

# Demo für die Demokratie

Etwa 250 Menschen protestieren auf dem Spittaplatz gegen rechtsextreme Tendenzen

**BURGDORF (jit).** Gegen 15 Uhr wurde es am Sonntag, 3. März, voll auf dem Spittaplatz in Burgdorf. Etwa 250 Menschen strömten herbei zur zweiten Demonstration gegen Rechts, organisiert vom Frauenbündnis „Burgdorf ist bunt“. An der ersten Demo hatten rund 700 Menschen teilgenommen. Obwohl es diesmal deutlich weniger waren, zeigten sich die Veranstalterinnen zufrieden. „Der erste Schock ist eben vorbei und jetzt müssen wir schauen, dass wir die Bewegung weitertragen“, so Mitveranstalterin Bettina Heilmann-Fricke. Die nächsten Aktionen seien schon in Planung.

Neben den neu gegründeten Burgdorfer „Omas gegen Rechts“ besuchten erneut viele Familien mit Kindern die Demonstration. Darunter Miriam Bleil, die ihre Kinder mitgebracht hat, um ihnen Demokratie vorzuleben. „Ich möchte ihnen einfach von Anfang an mitgeben, welche Werte wichtig sind“, erläuterte die Mutter. Dass die Veranstaltung mit Bastelangebot und Seifenblasenstand besonders kinderfreundlich organisiert war, begrüßte sie.

Bei diesem Mal sollte es nicht mehr nur darum gehen, ein Zeichen gegen rechtsextreme Tendenzen in der Gesellschaft zu setzen. Stattdessen setzten sich die Veranstalterinnen gezielt mit dem Thema der sogenannten Care-Arbeit auseinander, der Fürsorge und Pflege, sowie den Frauen- und Familienbildern der



250 Menschen haben auf dem Spittaplatz gegen Rechts demonstriert.

Foto: Jule Trödel

einzelnen Parteien. Während einige Teilnehmende die thematische Rahmung als „sehr interessant“ und „augenöffnend“ begrüßten, zeigten sich andere über das angepasste Programm enttäuscht. So kritisierte ein Teilnehmer, der anonym bleiben möchte, dass das eigentliche Thema der Demonstration unbeachtet bleibe, der Anti-Rechts-Gedanke und der Schutz der Demokratie. „Ich finde die

Frauenthematik total gut“, sagt hingegen Andrea Damm, die in Begleitung ihrer Freundin gekommen ist. „Man möchte schließlich nicht zu diesem Frauenbild zurückkehren, wie es von rechts vertreten wird“, findet sie.

Viele wollten aber vor allem ein Zeichen gegen Rechts setzen. So sagte beispielsweise Meike Vincentz: „Klar bin ich auch für Gleichberechtigung,

aber ich sehe das auslösende Thema als das wichtigere an.“ Und Matthias Wahlen betonte: „Ich finde diese kleinen Demos sogar viel wichtiger als die großen in Hamburg oder Berlin“. Im lokalen Rahmen müsse man Gesicht zeigen, meinte er. Die Großdemonstrationen seien hingegen anonym.

Durch das Programm führten die Veranstalterinnen selbst. Unter anderem lasen sie den Text

„Ungepflegt“ von Lea Weigand vor und machten auf die tiefe Verwurzelung von Care-Arbeit in der Gesellschaft aufmerksam. Außerdem luden sie zu sogenannten Redepausen ein, in denen sich die Teilnehmenden mit ihren Demo-Nachbarinnen und Nachbarn austauschen konnten.

Begleitet wurden diese Pausen von den Rhythmen einer Trommelgruppe.

**PORTAS** Individuelle Renovierungslösungen

- Fenster • Treppen
- Türen • Küchen
- Decken • Gleittüren

PORTAS-Fachbetrieb  
Fr. W. Behre Tischlerei  
Germaniastr. 3 c  
31275 Lehrte

Wir sind für Sie da: (0 51 32) 5 66 56 • info@behre.portas.de

34245101\_002623

**PingPong**  
Kindermoden mit Pfiff

**Jubiläumsverkauf**  
**60 Jahre**



Stieff KNOPF IM OHR | Sanetta | s.Oliver | Feetie | maximo | BLUE EFFERT | joulis | VAL | WEAR | Stentaker

Poststraße 13 | 31303 Burgdorf | Tel. 05136/973838

6222601\_002624

**Stadtmarketing**  
**10.3. Verkaufsoffener SONNTAG**  
13 - 18 Uhr  
Burgdorf



**paul green**



Mein Schuh.  
Mein Weg.

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

3991301\_002624

**BIS ZU 150 € SPAREN\***



**WIR FEIERN - SIE SPAREN!**

150 x KIND AUGENOPTIK

Burgwedel Von-Alten-Straße 21 | Burgdorf Marktstraße 48


**KIND**

\*Rabattierung gilt pro Glaspaar. Angebot gültig bis zum 30.03.2024.  
KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3 - 5 - 30938 Großburgwedel

2903001\_002624

**Stadtmarketing**  
**10.3. Verkaufsoffener SONNTAG**  
13 - 18 Uhr  
Burgdorf

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER



**„Tag der offenen Tür“**  
**Heinz von Heiden**  
Firmenzentrale  
Isernhagen HB

Sonntag 10.03.2024  
11.00 - 15.00 Uhr

- Vorstellung unserer insgesamt 31 x KFN - förderfähigen Ein-/Zweifamilienhäuser
- Vorstellung unserer exklusiven Projekte in der Region:  
z.B. Pattensen / Wedemark / H-Bothfeld / Isernhagen / Wunstorf / exklusive Bauplätze in Celle / Hambühren - Hermannsburg
- Besichtigung der Musterausstellung auf über 1.500 qm

**Besuchen Sie uns:**  
Chromstr. 12 • Isernhagen HB  
0511 / 7284-440  
arnold@hvh-hannover.de  
www.heinzvonheiden.de

8904401\_002624



Anzeigenschluss für  
die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag,**  
**12.00 Uhr**

**Morgen, am 10. März, ist verkaufsoffener Sonntag in Burgdorf!**  
Wir haben von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet.



**fehling** FEHLING-Modehaus • Marktstraße 56 • 31303 Burgdorf • Telefon: 05136 88860 • www.fehling-mode.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr • Samstag bis 18 Uhr



4194001\_002624





# Fleischerei | Partyservice

## von 11.03. bis 16.03.2024

**Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:**

**Hähnchen Gyrosgeschnetzeltes**  
 von der Hähnchenbrust ..... 100 g **1,19 €**  
 dazu passt Zaziki und Krautsalat

**Von Montag bis Mittwoch erhältlich: Zimmermanns Schlemmer-Tüte**  
 drei hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart

- 2 große Scheiben Leberkäse
- 2 Putensteaks Bombay
- 2 Port. Pfannenschlag à 200 g

**Tüte nur 10,90 €**

### Von Montag bis Samstag

<b>Schnitzel vom Becklinger Strohschwein</b> aus Kugel oder Oberschale...100 g <b>1,23 €</b>	<b>Ganz oder Gar Nicht, Ganze Mettwurst</b> <b>zum Knaller-Stückpreis</b>
<b>Suppe der Woche im 500 ml-Becher:</b> <b>Lauchcremesuppe 4,75 €</b>	<b>Strohschwein Stange</b> ..... <b>5,50 €</b> <b>luftgetrocknete Strohschweinwurst</b> ..... <b>8,90 €</b> <b>mild geräucherte Bauernmettwurst</b> ..... <b>6,50 €</b>

**aus unserer Feinkostküche**

**Toscana Salat** mit Radisches, Bohnen und Gurken, würzig abgeschmeckt...100 g **1,29 €**

**Tipp vom Chef**

**Maultaschen-Spinat-Auflauf** mit Bergkäse überbacken ..... **450 g-Schale 6,90 €**

<b>frisch &amp; herzhaft</b> mild geräucherte große Leberwurst oder feine Leberwurst mit Schnittlauch ...100 g <b>1,39 €</b> deftiger Bauernschmaus mit Gewürzkräutern & Röstzwiebeln .....100 g <b>1,25 €</b>
--

**Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag:**

**Toskana-Braten vom Becklinger Strohschwein**  
 gefüllt mit Mozzarella, Schmorfomaten und Kochschinken kg **13,50 €**  
**Gulasch Halb + Halb** ..... 100 g **1,11 €**

vom 11.03.  
 bis 15.03.2024

## Tagesmenü

Eintopf: 4,25 €  
 Menü: 7,25 €

<b>Montag:</b> Reis-Hähnchenentopf Hähnchengeschnetzeltes mit Champignons und Erbsen, dazu Spätzle	<b>Dienstag:</b> Hackbällchen in Preiselbeersauce, Karotten und Salzkartoffeln
<b>Mittwoch:</b> Pfefferperle mit Sauce, Rahmwirsing und Kartoffelpüree	<b>Donnerstag:</b> Grünhohl mit Brezenwurst
<b>Freitag:</b> Backfisch mit Asia-Gemüse und Reis	

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
 Telefon 05136/2228 | [www.fleischerei-zimmermann.de](http://www.fleischerei-zimmermann.de)

**Sheffield Steel**  
A Tribute to Joe Cocker


**11.05.24** 19:30 UHR  
SAMSTAG  
STADTHAUS  
**BURGDORF**

**Waterloo**  
THE  
**ABBA**  
SHOW


**Freitag, 1.11.2024 ab 19.30**


**GLAM ROCK**  
CLASSICS OF THE 70's  
SWIFT • SLADE • RAY CITY ROLLERS  
MUD • PAPERLACE • TREX & ...

**18.01.25** 19:30 UHR  
SAMSTAG  
STADTHAUS BURGDORF

Vorverkaufsstellen: HAZINP und  
Marktspiegel, Geschäftsstelle,  
Marktstr. 16, 31303 Burgdorf,  
Bleich, Drucken und Stempeln,  
Braunschweiger Str. 2, Burgdorf  
**Tel.: 05136-1862** und allen bek.  
Vvst. in der Region  
**EVENTIM: 01806-570070**  
**RESERVIX: 0761-88849999**

8740601\_002624

**Anzeigenschluss**  
für die nächste  
Ausgabe:  
**Donnerstag, 12 Uhr**

# expert

Mit den besten Empfehlungen

**Angebot  
gültig bis  
15.03.24**

---

<b>BURGDORF</b>	<b>LEHRTE</b>	<b>CELLE</b>
EHG expert Elektrofachhandel GmbH 31303 Burgdorf · Wiesenstr. 1 Burgdorf Caré · Tel. 05136/8002-33 <a href="http://www.expert-burgdorf.de">www.expert-burgdorf.de</a>	(Firmenst.: Burgdorf) 31275 Lehrte · Parkstr. 30 Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0 <a href="http://www.expert-lehrte.de">www.expert-lehrte.de</a>	(Firmenst.: Burgdorf) 29220 Celle · Zur Hasselinklinn 3 Tel. 05141/83456-0 <a href="http://www.expert/celle">www.expert/celle</a>

COUPON DER WOCHE

**Blu-Ray – Wonka**

• FSK: 0

~~16.<sup>99</sup>~~

14.<sup>50</sup>

# 200 Stimmen für großes Chorprojekt gesucht

Pop-Gospel-Rock-Projekt für alle, die das Singen lieben und ihre Begeisterung mit anderen teilen möchten

**REGION.** Seine Stimme gemeinsam mit 200 anderen Stimmen erklingen lassen: ein unvergessliches Erlebnis. Ab sofort werden aus Hannover und Umgebung Sänger jeden Alters gesucht, die Teil des Projektes werden und die Begeisterung des Singens weitergeben möchten. Von Gospel bis Soul, Pop über Rock bis Klassik; die Songs erhalten durch die Stimmgewalt eine ganz besondere Energie. Dabei stehen Masse und Klasse im Vordergrund.

Los geht es in Hannover mit einem Eingangsworkshop am 9. Juni 2024. Danach proben die Sänger einmal monatlich und bereiten sich sechs Monate lang auf den großen Auftritt vor: den singOUT Hannover am 29. März 2025. Im Theater am Aegi Hannover präsentieren dann die 200 Stimmen eine Musikexplosion der Extraklasse. Um die Proben effektiver zu gestalten, erhalten die Sänger ein Songbook sowie Übungs-Dateien.

Mitmachen können alle, die Freude am Singen haben sowie die Dynamik eines Mass-Choirs



**SingOUT ist ein Erlebnis auf der Bühne.**

Foto: Privat

erleben möchten. Sei dabei! Anmeldung unter: [hannover@singout-projekt.de](mailto:hannover@singout-projekt.de) Weitere Info: [singout-projekt.de](http://singout-projekt.de)

**Solostimmen in Szene gesetzt.**  
Foto: Privat

# Gastspiel an der Grundschule

Kinder erleben das Musical „Tatzahn hat Karies“, das auch von der Kraft der Musik erzählt



Die Kinder von der Gudrun-Pausewang-Grundschule schauen sich in der Aula das Musical „Tarzahn hat Karies“ an. Foto: Pri

Foto: Privat

**BURGDORF (r/fh).** An der Gudrun-Pausewang-Grundschule ist ein Ensemble der Pyramonte Theater Company aufgetreten. Die Schauspieler führten für die Kinder aus dem Schulkindergarten sowie den ersten und zweiten Klassen das Musical „Tierzahn hat Karies“ auf. Das Gastspiel hat der Kulturverein Scena zusammen mit der Schulleiterin Dorith Steenken organisiert. Finanzielle Unterstützung kam

von mehreren Burgdorfer Zahnarztpraxen und vom Mehrgenerationenhaus.

In dem Stück ist Tarzahn ganz allein im tiefsten Urwald und wird von schrecklichem Zahnweh geplagt. Drei Musiker versuchen die Schmerzen mit Trompete, Horn und Posaune zu vertreiben – und den Zahn nebenbei mithilfe eines Stricks zu ziehen. Doch als der Besitzer des Dschungels ein absolutes Musik-

verbot erlässt und immer mehr Instrumente verschwinden, wird die Lage noch schwieriger.

Jetzt kommt alles auf die Dschungelfee Palmina an! Es gelingt ihr, den Dschungelbesitzer von der Schönheit und der Heilkraft der Musik zu überzeugen. Und auch die Kinder der Gudrun-Pausewang-Grundschule helfen mit kräftigen Zurufen und Mitsingen, die Geschichte zu einem Happy End zu bringen.

# Arne Hinz legt Amt nieder

**BURGDORF (to).** Arne Hinz (SPD) hat in der jüngsten Ratssitzung seine kommunalpolitischen Ämter niedergelegt. Vier Jahre lang war er Ratsherr, etwas mehr als zwei Jahre davon zudem auch erster stellvertretender Bürgermeister. Der Rücktritt wird zum 15. März wirksam.

Der Grund für den Ausstieg aus der Burgdorfer Kommunalpolitik liegt in der beruflichen Belastung des 27-Jährigen. „Ich kann nicht an zwei Orten gleichzeitig sein, das wurde einfach zu viel“, erklärte er gegenüber dieser Redaktion. Der Maschinenbauingenieur arbeitet bei Continental in Hannover, ist jedoch als Key Account Manager viel auf Geschäftsreisen – größtenteils

im Ausland – unterwegs. Damit Hinz sich immer an seine politische Heimat erinnert, überreichte ihm sein Vater, der SPD-Fraktionsvorsitzende Gerald Hinz, ein ganz besonderes Abschiedsgeschenk: eine Langspiellplatte mit Liedern der Arbeiterbewegung, gesungen von Hannes Wader.

Für Hinz wird Niklas Peisker in die SPD-Fraktion des Rates nachrücken. Peisker ist aktuell Mitglied im Otzer Ortsrat. Wer das Amt des ersten stellvertretenden Bürgermeisters von Hinz übernehmen wird, ist noch nicht entschieden. „Die Wahl wird voraussichtlich in der nächsten Ratssitzung im April stattfinden“, sagt Hinz.



**Blumen und ein kleines Präsent zum Abschied: Die Ratsvorsitzende Birgit Meinig (SPD) und Bürgermeister Armin Pollehn (CDU/rechts) verabschieden den 1. stellvertretenden Bürgermeister Arne Hinz.**  
Foto: Thomas Oberdorf

Foto: Thomas Oberdorfer

## Konzert der Jugendkantorei

**BURGDORF (rffh).** Die Jugendkantorei CampusMusik gibt am Tag der Kirchenvorstandswahlen ein Konzert. Es beginnt am morgigen Sonntag, 10. März, um 16 Uhr, in der St.-Pankratius-Kirche am Spittalplatz. Das rund 50-minütige Programm umfasst unter anderem Songs von Abba, Stücke aus dem Film „Sister Act“ und Friedenslieder. Zuhörerinnen und Zuhörer können die ganze Zeit bleiben, zwischen- durch zum Wählen in den benachbarten Spittasaal gehen oder sich nach dem Wählen das Konzert anhören. Die Jugendkantorei, unter der Leitung von Tina Röber-Burzeyra, wird von einer Band mit Maïke Jensen (Piano), Tobias Kanthak (Saxophon) und Johannes Doll (Schlagzeug) begleitet. Der Eintritt ist frei.

## GLAUBENSSACHE

# Ehrenamtliche gestalten Gemeindeleben

Einer ist Rentner, er möchte sein handwerkliches Geschick einbringen – und er hat ein Herz für Musik. Eine andere ist Architektin, ihr Augenmerk richtet sich auf die Gebäude. Wieder ein anderer ist Finanzwirt, er will sich um den Haushalt kümmern. Und eine weitere ist Landwirtin, sie kennt sich aus im Dorf und will dafür sorgen, dass die Menschen hier mehr aufeinander achten. Und eine Jugendliche, die auch bei der Feuerwehr ist, will den Kontakt zu den Vereinen stärken.

Sie alle stehen mitten im Leben. Sie sind bereit, Verantwortung zu übernehmen und das Leben vor Ort mit Gaben, Sachver-



**Superintendentin Sabine Preuschhoff.** Foto: Privat

Foto: Privat

stand, Zeit und Kraft zu gestalten. Am 10. März ist Kirchenvorstandswahl. Nein, nicht gleich denken: „Kirche? Hab ich nichts mit zu

tun.“ Denn: Unsere Gesellschaft lebt davon, dass solche Menschen sich engagieren. Bereit sind, Verantwortung zu übernehmen – für kirchliches Leben am Ort. Und damit auch für die Gesellschaft: Kindertagesstätten tragen. Raum für Begegnung schaffen. Sich um Menschen in Not kümmern. Mit jungen Leuten und im Gottesdienst Momente gestalten, an denen Menschen erfahren, dass Leben mehr ist als Leistung und Arbeit. Fragen: Wie gelingt auf der Basis christlicher Verantwortung Miteinander hier an diesem Ort? Das alles machen Kirchenvorstände. Ich finde das großartig. Das Amt, für das sie sich zur

Verfügung stellen, ist ein Ehrenamt, ein ehrenamtliches Leitsamt. Gesellschaft wie Kirche funktioniert nur, wenn Menschen bereit sind, in dieser Weise Verantwortung zu übernehmen.

„Kirche mit mir“ ist das Motto der Kirchenvorstandswahl. Mit denen, die sich zur Wahl stellen. Mit den Wahlberechtigten, die ihre Kreuze machen und damit das Engagement der anderen unterstützen. Sie alle tun damit nicht allein ihrer Kirchengemeinde, sondern auch dem ganzen Ort Gutes und folgen damit auch dem biblischen Auftrag: „Suchet der Stadt Bestes!“ (Jeremia 29,7) Danke dafür!



# Streift neue Stromtrasse Beinhorn und Heeßel?

Betreiber Tennet will Streckenverlauf für Höchstspannungsleitung ändern – das sind die Pläne

**BURGDORF (bud).** Künftig könnte durch die Burgdorfer Ortsteile Beinhorn und Heeßel eine Stromtrasse verlaufen. Die Stromleitung zwischen Landesbergen im Landkreis Nienburg/Weser und Mehrum Nord im Landkreis Peine ist eine der ältesten, die der Netzbetreiber Tennet derzeit unterhält. Bis 2032 soll diese 220-Kilovolt-Leitung durch eine neue 380-Kilovolt-Höchstspannungsleitung ersetzt werden. Ständen bisher noch mehrere Verlaufsvarianten im Raum, gibt es nun eine entscheidende Wende.

Grund ist die Novellierung des Energiewirtschaftsgesetzes. „Sie sieht vor, die räumlichen Prüfungen auf einen Planungskorridor von 200 Metern beidseits der Trassenachse der Bestandsleitung zu beschränken“, erklärt Tennet-Referentin Stella Meyer. Ziel der Gesetzesänderung vom Dezember 2023 ist es, Neubauten von Höchstspannungsleitungen möglichst frühzeitig, geradlinig und wirtschaftlich zu realisieren.

Ein komplettes sogenanntes Raumordnungsverfahren auf einem 1000 Meter breiten Korridor ist somit nicht mehr nötig. Übrig bleibt daher – von Tennet von vornherein favorisierte – Neubau entlang der bestehenden Trasse. Räumliche Alternativen außerhalb des nun abgesteckten Korridors dürfen nur aus zwingenden Gründen geprüft werden – etwa, wenn im jeweiligen Bereich keine rechtlich zulässige Trassierung möglich ist.

Gleich zwei solcher Fälle treffen auf den Bereich bei Kirchhorst-Stelle in der Gemeinde Isernhagen zu. Zum einen ist es Fakt, dass direkt unter den Leitungen der Bestandsstrasse und auch im Bereich 200 Meter westlich und östlich davon Häuser stehen. Die neue Höchstspannungsleitung über Wohnhäuser zu führen, sei aber nicht erlaubt, erläutert Meyer. Ein weiterer Grund für eine alternative Trassenprüfung sei der Naturschutz: Das Altwarmbüchener Moor ist ein Naturschutzgebiet.

Der von Tennet favorisierte Verlauf sieht vor, dass die neue Stromtrasse nördlich von Stelle nach Osten abknickt, zwischen den Burgdorfer Ortschaften Beinhorn und Heeßel



Die Pläne für den Neubau der Stromtrasse konkretisieren sich

Foto: Thomas Oberdorfer

hindurch verläuft und schließlich südlich von Kolshorn wieder in Richtung der Bestandsstrasse abknickt. Derzeit prüfe der Stromnetzbetreiber, ob die Trasse in diesem im vergangenen Jahr ermittelten Korridor verlaufen könne, sagt Referentin Meyer. Vom 9. bis zum 11. April will Tennet Bürgerinnen und Bürger im Nordosten der Region Hannover über die Pläne informieren. Genaue Uhrzeiten und Orte werden noch bekannt gegeben.

Wenn alles nach Plan läuft, heißt das für Beinhorn und Heeßel, dass in ein paar Jahren bis zu 70 Meter hohe Strommasten die Feldmark zwischen den Orten prägen werden. Das ist nur ein Punkt, der Beinhorns Ortsvorsteher Klaus Köneke (CDU) an dem Bauvorhaben stört: „Ich bin fassungslos darüber, welche Zusatzkosten für den Bau der Umleitung in Kauf genommen werden.“

Er wünsche sich viel mehr eine Ausweichroute, die schon früher wieder in Richtung Be-



In diesem Vorzugskorridor soll die neue Stromtrasse gebaut werden

standstrasse abknickt. Das würde Kosten in Millionenhöhe sparen, die sonst die Stromverbraucher zahlen müssten.

Hinzu komme die enorme Belastung für die Böden, auf denen die Stromtrasse gebaut werden soll. Heeßels Ortsvor-

steher Heiko Reißer will sich mit dem Thema erst noch befassen, er wollte sich aktuell nicht zu den Plänen äußern.

## Leuchttürme in England

**SCHILLERSLAGE (r/fh).** Die Segelsparte des SSV-Schillerslage lädt zum letzten Seglertreff in dieser Winterpause ein. Er beginnt am Montag, 11. März, um 19 Uhr im Vereinsheim, Rapsfeld 13. Der Eintritt ist frei; Spenden für die Jugendarbeit der Segelsparte sind willkommen. Der Referent Hans-Jürgen Ihnen wird in seinem Vortrag über die Leuchttürme an der Südküste Englands berichten. Sie

wurden dort aufgrund der Bedeutung von Seefahrt und Handelsschiffen im 18. und 19. Jahrhundert in großer Zahl gebaut. „Alle haben sie ein eigenes Gepräge und sie erzählen Geschichten von Siegen, aber auch von Niederlagen gegen die Gewalt des Meeres“, schreibt die Segelsparte. Trotz moderner Technik seien Leuchttürme für die Schifffahrt bis heute unverzichtbar.

## Müllsammlung in Sorgensen

**SORGENSEN (r/fh).** Am heutigen Sonnabend, 9. März, findet in Sorgensen die jährliche Müllsammel-Aktion statt. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr auf der Schützenwiese. „Gemeinsam wollen wir den liegengeliebenen Müll sammeln und würden uns über viele große und kleine Helfer freuen“, so Ortsvorsteher Fritz Harke.

Im Anschluss gibt es noch ein gemütliches Beisammensein bei Würstchen und Getränken.

### Auszug aus unserem Tagesfahrtenprogramm

16.03. Cuxhaven-Dühhnen im Winter .....	48,- €
19.03. Stint, Fisch und mehr .....	69,- €
23.03. Ostereinkauf auf dem Wochenmarkt in Enschede .....	49,- €
26.03. Wolfenbüttel erleben und Schnitzel genießen .....	76,- €
29.03. Karfreitags-Brunch auf den Nord-Ostsee-Kanal .....	109,- €
01.04. Ostermontags-Bruffet und das Steinhuder Meer .....	78,- €
20.04. Tulpenfest in Potsdam mit Stadtrundfahrt .....	58,- €
25.04. Zur Baumbüthe ins Alte Land .....	99,- €
27.04. Hamburg TATTOO .....	114,- €

### Mehrtages-Busreisen 2024 – Prospekt kostenlos anfordern!

12.05.-16.05. Muttertag an der Ostsee .....	759,- €
26.05.-30.05. Radtour Niederlande .....	1.065,- €
31.05.-02.06. Dresden mit Semperoper: Mozart und Vivaldi erleben .....	449,- €
06.06.-09.06. Schöne Tage in Bad Kissingen .....	459,- €
30.06.-05.07. Fluss für Fluss mit Schiff und Bus .....	775,- €
02.08.-05.08. Sommerreise nach Prag und Dresden mit Elbschiffahrt .....	565,- €

### Kur- und Wellness – Erholungs-Urlaub 2024

Tschechien: Marienbad, Karlsbad, Franzensbad jeden Montag inkl. Busreise  
Deutschland: Bad Füssing/ Bad Griesbach/ Bad Brambach jeden Montag inkl. Busreise  
Polnische Ostseeküste: Kolberg, Swinemünde samstags 14-tägig inkl. Busreise

### Flusskreuzfahrten 2024

Donau: 8 Tage Passau – Budapest – Passau / Donau: 15 Tage Passau – Donaueidelta – Passau  
Rhône: 8 Tage Lyon – Chalon – Arles – Lyon  
Seine: 8 Tage Paris – Le Havre – Paris  
Oder-/Ostsee Kreuzfahrt mit Wellness-Aufenthalt in Göttern

### Partner-Reisen Grund-Touristik GmbH & Co.KG

**(051 32) 58 89 40**  
Evenser Straße 41 • 31275 Lehrte • [www.grund-lehrte.de](http://www.grund-lehrte.de)

### Wärmepumpen May

Gebäudetechnik  
Elektro • Wasser • Heizung • Klima  
Gartenstrasse 34 • 31303 Burgdorf • Tel. 05136/89199-0

### Jagdgenossenschaft Otze

Die Mitglieder der Jagdgenossenschaft haben am 29.02.2024 beschlossen, das Jagdgeld nicht auszubehalten.  
Die Mustersatzung des ML wurde übernommen.  
Der Vorstand

### EMDER MATJES

DER FEINE ZARTE  
Matjes und Garnelen von Fokken & Müller aus Emden sind immer wieder ein Genuss!

Wie z.B. zarte Emden Räucherematjesfilets  
mild gesalzene, enzymatisch gereifte Filets von Heringen mit einem zart-leichten Rauchgeschmack.

500 g Schale – Fischeinwaage 250 g	6,50 €
1.000 g Schale – Fischeinwaage 500 g	10,60 €
3.000 g Eimer – ca. 45 – 50 Filets	29,00 €

Gern senden wir Ihnen unsere Sortimentslisten!  
Sie erreichen uns unter: 05144 / 56 05 215 oder per E-Mail: [bulwin.fischfeinkost@web.de](mailto:bulwin.fischfeinkost@web.de)

Bestellungen können wir für die Ostertage bis 16. März entgegen nehmen. Am 27. und 28. März, zwischen 9 und 17 Uhr kann die Ware abgeholt werden.

**Fischfeinkost Bulwin • Im Westfeld 10 • 29336 Nienhagen**  
(rechts neben Sandau und Heindorf)

### Hoppe

mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

#### Unsere Angebote vom 12.03. bis 16.03.2024

<b>Rumpsteak</b> gut abgehangen	kg € <b>27<sup>99</sup></b>	Montag, 11.03.2024 <b>Ruhetag</b>	
<b>Kasseler</b>		Dienstag, 12.03.2024 <b>Spaghetti Bolognese</b> mit Rindfleisch und geriebenen Parmesan .....	Port. <b>6.50</b>
<b>Lachsbraten</b> goldgelb geräuchert	kg € <b>10<sup>99</sup></b>	Mittwoch, 13.03.2024 <b>Bäcklerkäse</b> mit herzhaftem Speckkartoffelsalat .....	Port. <b>6.70</b>
<b>Putenschnitzel</b> frisch oder mariniert	100 g € <b>1<sup>49</sup></b>	Donnerstag, 14.03.2024 <b>Rosenkohl-Eintopf</b> mit Karotten, Kartoffeln und Kasselerwürfeln .....	Port. <b>4.40</b>
<b>Bregenwurst</b> frisch oder geräuchert	100 g € <b>1<sup>29</sup></b>	Freitag, 15.03.2024 <b>Kalbsfriskasse</b> in Rahmsauce mit Pilzen, dazu Butterspätzle .....	Port. <b>8.50</b>
<b>Heidemettwurst</b> naturgeriebt	100 g € <b>1<sup>99</sup></b>	Samstag, 16.03.2024 <b>Spanferkelbraten</b> mit würziger Soße .....	Port. <b>7.80</b>
<b>Thüringer Mett</b> laufend frisch	100 g € <b>0<sup>99</sup></b>		

#### Unser Feierabendmenü

für Dienstag, den 12.03.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr  
**Pulled Pork Burger** mit Krautsalat, BBQ-Soße, Gurke und Zwiebeln Port. **6,80 €**

Steindamm 26 • 31311 Hänigsen  
Telefon: 05147-978550  
Mail: [info@fleischer-hoppe.de](mailto:info@fleischer-hoppe.de)  
Internet: [www.fleischer-hoppe.de](http://www.fleischer-hoppe.de)

### BERG & TAL

OUTDOOR OUTLET

# 50%

AUF FAST ALLES\*

\*Nicht einlösbar auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Montag – Samstag von 10 – 18 Uhr

### Ambulanter Pflegedienst

SILKE LIPPERT

#### Ambulante Pflege

Palliativversorgung  
24-Stunden-Notruf  
Tel. 05136/ 9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

#### Betreutes Wohnen

Worthstraße 1, Otze

### Hobbykreis Ausstellung

Campus W - Schulzentrum Mellendorf  
Sa 16.03.2024 13-17 Uhr  
So 17.03.2024 11-17 Uhr

### Aufgrund von Bauarbeiten findet der Verkauf am 16.03. nicht statt!

#### LAHMANN

DER HOFLADEN.  
Burgdorfer Straße 26  
31303 Burgdorf (Otze)  
Telefon 0 51 36 / 8 37 37

#### FORELLNHOF DER WEDEMAR

Qualität hat einen Namen.  
Forellenhof der Wedemark  
Telefon 0 51 30 / 33 31

### Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

### PROFESSIONELLE FLIESENVERLEGUNG

FLIESEN KRÜGER

Lägenfeldstraße 1 | 30952 Ronnenberg | +49 511 438960 | [info@kruegerhannover.de](mailto:info@kruegerhannover.de)





# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

IN BURGDORF, 10. MÄRZ, VON 13 BIS 18 UHR



## Entspanntes Shopping und viel Programm

Verkaufsoffener Sonntag mit Auto-Frühling am 10. März in Burgdorf

Alte und neue Autos stehen im Mittelpunkt beim ersten Verkaufsoffenen Sonntag dieses Jahres: Denn beim Auto-Frühling präsentieren regionale Händler ihre aktuellen Modelle. Und Fans historischer Fahrzeuge kommen bei der Schau des VVV-Oldtimer-Treffs auf ihre Kosten. Auch der VVV-Motorrad-Treff zeigt eine kleine Fahrzeugschau und informiert über seine Aktivitäten. Der Flohmarkt auf der Neuen Torstraße lädt derweil zum Bummeln und Stöbern ein. An den Ständen sind so manche Schnäppchen und kleine Schätze zu finden.

Die Veranstaltung findet am 10. März von 13 bis 18 Uhr statt. In dieser Zeit öffnen mehr als 30 Geschäfte, Cafés und Restaurants ihre Türen zum entspannten Einkaufsbummel und für kulinarische Genüsse. Besucher können die neue Frühlingsware entdecken. Die teilnehmenden Geschäfte sind an grünen Aufklebern zu erkennen. Und ganz nebenbei bietet sich die Gelegenheit, Freunde, Bekannte und Kollegen zu treffen und den Nachmittag in einem der zahlreichen Restaurants oder Cafés gemütlich ausklingen zu lassen.

Auch kulturell wird beim Verkaufsoffenen Sonntag einiges geboten. Schon vor dem offiziellen Beginn der Veranstaltung zeigt das Burgdorfer Kino „Neue Schauburg“ ab 11 Uhr den Filmklassiker



Beim verkaufsoffenen Sonntag bummeln Besucher entspannt über die Marktstraße.



Beim Auto-Frühling an der unteren Marktstraße und auf dem Spittaplatz nehmen die Besucher Neu- und Gebrauchtwagen in Augenschein

Foto: Dieter Heun



Der VVV-Oldtimer-Treff zeigt historische Fahrzeuge.

„Frühstück bei Tiffany“ und lädt passend dazu die Zuschauer zu einem Frühstück ein. Und nachmittags stehen gleich zwei Konzerte auf dem Programm: die Märzmusik des Akkordeon-Orchesters Hohner-Ring ab 16 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31, und der Auftritt des Klenke Quartetts ab 17 Uhr im Schloss, Spittaplatz 5.

Die Burgdorfer Museen sind am 10. März bei freiem Eintritt

durchgängig von 13 bis 18 Uhr geöffnet und laden zu einem Rundgang durch ihre aktuellen Ausstellungen ein. In der Kultur WerkStadt, Poststraße 2, werden unter der Überschrift „Burgdorfer Köpfe“ Menschen vorgestellt, die sich für das Gemeinwohl in der Stadt eingesetzt haben. Das Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, präsentiert im Erdgeschoss die Themenjahr-Ausstellung „Hier findet Leben Stadt –

20 Jahre Stadtmarketing Burgdorf“. Sie wird von einem Aktionsprogramm begleitet, das örtliche Vereine gestalten. Am 10. März stellt sich die Jägerschaft Burgdorf vor und bringt unter anderem Tierpräparate heimischer Tiere mit.

Im Oberschoss werden unter dem Titel „Von Star Wars bis zu Harry Potter“ Lego-Bausätze gezeigt, die Szenen aus bekannten Filmen nachbilden. Daran haben

die jüngsten Besucher ebenso Freude wie ihre Eltern und Großeltern. Und auch darüber hinaus kommen Kinder auf ihre Kosten: So stehen beispielsweise ein Karussell an der Ecke Marktstraße/Poststraße und ein Bungee-Trampolin auf der oberen Marktstraße bereit.

Beim Auto-Frühling auf dem Spittaplatz und der unteren Marktstraße können die Besucher in aller Ruhe Neu- und Ge-

brauchtwagen unterschiedlicher Hersteller in Augenschein nehmen und sich nach ihrem Traumauto umschauen. Beteiligt sind die Autohäuser Evels und von der Ohe (Opel), Volkswagen Automobile Region Hannover (VW), SternPartner (Mercedes), Sellmann (FIAT, Jeep), B & K (BMW & Mini) sowie der Motorradhändler Team Voiges (Yamaha).

Mit einem Stand vertreten sind zudem die Firmen H.M.A. Kraft-

fahrzeugmeisterbetrieb, Mietwagen 2216 und A1 Umzüge. Die Polizei Burgdorf informiert unter anderem über Diebstahlsicherung für Autos.

In Burgdorf sind für dieses Jahr wieder insgesamt vier Verkaufsoffene Sonntage geplant. Die weiteren Termine sind am 1. September (Kunstmarkt), 6. Oktober (Stadtfest Oktobermarkt) und 3. November (mit Eis-Performance in der Innenstadt).

## Verkaufsoffener Sonntag



mit Autofrühling und Oldtimer-Schau



Wir haben von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet:

### Marktstraße



### Hannoversche Neustadt



### Braunschweiger-/Poststraße



### Citynahe Straßen



Wächterstieg 7



Otzer Landstr. 16 A



Neue Iorstraße 2



Bahnhofstraße 7



Spittaplatz 9



Schmiedestr. 48



Kleiner Brückendam 28



Vor dem Celler Tor 46

## SPONSOREN







Maren Häusler  
präsentiert  
die Frühlings-  
kollektion von  
Marc O'Polo.  
Fotos: Franka Haak (2)



Verena Grinda  
zeigt die neue  
Mode von Opus.

Fröhliche Farben und  
dezente Naturtöne

Im Modehaus Fehling sind die neuen  
Frühjahrskollektionen eingetroffen

Im Modehaus Fehling sorgt der  
Frühling mit vielen neuen Farben  
und Mustern für gute Laune. Der  
Verkaufsoffene Sonntag am 10.  
März ist eine wunderbare Gele-  
genheit, um die Kollektionen zu  
entdecken und nach dem ein oder  
anderen Lieblingsteil für die wär-  
mere Jahreszeit zu stöbern. Denn  
in allen Abteilungen ist die neue  
Mode pünktlich eingetroffen.

Die Damenmode kombiniert in  
diesem Frühjahr auffällige Farben  
wie Lachs, Pink und Grün gern mit  
dezenten Beige- und Naturtönen.  
Dabei ist Grobstrick ebenso ange-  
sagt wie luftige Shirts und fließe-  
nde Blusen. Wer möchte, rundet das  
Outfit mit einem hellen Blazer oder  
einem Seidentuch in passenden  
Farben ab. „Und beim Frühlings-  
spaziergang sind kurze, bequeme  
Jacken im Bomberstil die perfek-  
ten Begleiter“, betont Inhaberin  
Katja Fehling. Dazu bietet das Mo-  
dehaus eine große Auswahl an  
Hosen – ob verkürzt, Skinny, Boot  
Cut oder Wide Leg.

Das Label „Elbsand“ produziert  
in Europa Sweats und Shirts in wei-  
chen, angenehmen Stoffen und  
tollen Optiken. „Echte Lieblingsteile  
für Freizeit und Reise“, betont  
Katja Fehling. Und das skandinavi-  
sche Trend-Label „Mos & Mosh“  
setzt auf zeitlose Kleidungsstücke  
mit einem gewissen Etwas. Der  
Ursprung dieses Herstellers sind  
Jeans und Hosen mit gutem Sitz,  
angenehmem Tragekomfort und  
hoher Qualität. Mittlerweile um-

fassen die Kollektionen auch Blu-  
sen, Blazer und vieles mehr.

In der Herrenabteilung liegen  
Retro-Klassiker wie das Original-  
Polohemd von Lacoste oder Ja-  
cken und Shirts von Tommy Hilfi-  
ger im Trend. Zudem gibt es die  
Frühlingskollektionen von Hugo  
Boss und von dem Label Casa Mo-  
da, das bei Fehling neu im Sorti-  
ment ist. Eine große Auswahl an  
Jeans und Chinos bieten Alberto,  
Brax, PME, Camel, Jack and Jo-  
nes, Replay sowie Pierre Cardin.

Einen Fokus legt Fehling nach  
wie vor auf Anzüge – ob für den be-  
ruflichen Kontext oder festliche  
Anlässe. Das Burgdorfer Mode-  
haus führt unter anderem Modelle  
von Jack and Jones Premium, CG,  
Roy Robson, Digel und vielen wei-  
teren Marken, bis Größe 62, 32  
und 110. Das Mode-Team unter-  
stützt die Kunden dabei, einen An-  
zug mit optimalem Sitz zu finden.

Das Modehaus Fehling, Markt-  
straße 56, öffnet am Verkaufsoffen-  
en Sonntag, 10. März, von 13 bis 18  
Uhr. Die regulären Öffnungszeiten  
sind montags bis freitags von 9.30  
bis 19 Uhr sowie sonnabends von  
9.30 bis 18 Uhr. Viele Vorteile bietet  
die Kundenkarte, die Interessierte  
direkt beim Einkauf erhalten kön-  
nen. Und im Mai geht zusätzlich  
eine Fehling-App an den Start, über  
die sich Kunden immer auf dem  
Laufenden halten können. Weitere  
Infos gibt es auf der Internetseite  
fehling-mode.de sowie auf Face-  
book und auf Instagram.

Museen öffnen  
ihre Türen

Am Verkaufsoffenen Sonntag  
laden drei Ausstellungen  
von 13 bis 18 Uhr zum Besuch ein

Die Burgdorfer Museen la-  
den am Verkaufsoffenen  
Sonntag, 10. März, von 13  
bis 18 Uhr zu einem Rundgang  
durch ihre aktuellen Ausstellun-  
gen ein. Der Eintritt ist frei.

Filmszenen  
aus Lego-Steinen

Im Obergeschoss des Stadtmu-  
seums, Schmiedestraße 6, sind in  
der Lego-Familienausstellung  
„Von Star Wars bis Harry Potter“  
Miniaturszenen aus bekannten  
Fantasy- und Science Fiction-  
Filmklassikern zu sehen. In einer  
eigenen Bauecke können Kinder  
ihrer Fantasie freien Lauf lassen  
und eigene Figuren und Modelle  
aus den bunten Noppen-Steinen  
bauen.

Die Lego-Modelle stammen  
aus der Sammlung von Christian  
Lange aus Eschede bei Celle. Seit  
seiner Kindheit Anfang der sieb-  
ziger Jahre hat ihn seine Leiden-  
schaft für die bunten Noppen-  
steine nicht mehr losgelassen.  
Heute besitzt er rund 5.200 Bau-  
sätze aus der Zeit von 1955 bis  
zur Gegenwart und präsentiert  
sie mit Unterstützung von seiner  
Familie regelmäßig der Öffent-  
lichkeit – auch in den Burgdorfer  
Museen haben sie schon mehr-  
fach ausgestellt. Diesmal zeigen  
sie Lego-Sets, die Szenen aus  
„Star Wars“, „Harry Potter“, „Herr  
der Ringe“, „Avatar“, „Die Simp-  
sons“, Indiana Jones“ sowie wei-  
teren Filmen und Serien nach-  
stellen.

Geschichte des  
Stadtmarketings

Passend zum Themenjahr „Hier  
findet Leben Stadt“ zeichnet die  
gleichnamige Ausstellung die  
Geschichte des Stadtmarketing-  
vereins Burgdorf (SMB) seit sei-  
ner Gründung im Jahr 2004 nach.  
Sie ist im Erdgeschoss des Stadt-  
museums zu sehen. Die Ausstel-  
lung wird von einem umfangrei-  
chen Aktionsprogramm beglei-  
tet, das örtliche Vereine gestal-  
ten. Am 10. März stellt sich die Jä-  
gerschaft Burgdorf vor und zeigt

auf, wie sie zum Natur- und Ar-  
tenschutz beiträgt. Zudem gibt  
es für die Besucher nähere Einbli-  
cke in die heimische Tierwelt.  
Denn die Jäger bringen unter an-  
derem Tierpräparate von Stein-  
marder, Wolf sowie Nagetieren  
und Vögeln mit.

Seit seiner Gründung strebt  
das Stadtmaking Burgdorf an,  
die Aufenthaltsqualität in der In-  
nenstadt zu verbessern, den ört-  
lichen Einzelhandel zu stärken  
und die Kultur zu fördern. Um die-  
se Ziele zu erreichen, hat der Ver-  
ein in den zurückliegenden bei-  
den Jahrzehnten eine Vielzahl  
von Projekten und Maßnahmen  
auf den Weg gebracht, beispie-  
lsweise die Burgdorfer Geschen-  
gutscheine, das Burgdorf-Bo-  
nus-Gutscheinbuch, den jährli-  
chen Burgdorfer Veranstaltung-  
skalender, die Blumenkübel an der  
Marktstraße und die Neubürger-  
begrüßungsaktion.

All das findet sich auch in der  
Ausstellung wieder. Außerdem  
erinnert sie an das erste Burg-  
dorfer Themenjahr „725 Jahre  
Burgdorf“ im Jahr 2004 und an  
das Themenjahr „Pferdestadt  
Burgdorf“ von 2006, für das unter  
anderem die bunten Pferde-  
skulpturen geschaffen wurden,  
die bis heute im Stadtbild präsent  
sind. Auch Fotos und Exponate  
von den Open-Air-Konzerten mit  
Max Giesinger oder Michael Pat-  
rick Kelly und vielen weiteren Ver-  
anstaltungshöhepunkten finden  
sich in der Ausstellung wieder.

Eine Begleitbroschüre gibt es  
für 4 Euro im Stadtmuseum und  
bei Bleich Drucken und Stempeln,  
Braunschweiger Straße 2, Tele-  
fon (05136) 1862. Weitere Infos  
und das Begleitprogramm zur  
Ausstellung sind auf der Internet-  
seite [www.stadtmaking-burgdorf.de](http://www.stadtmaking-burgdorf.de) verfügbar.

Engagierte Bürger  
im Porträt

Die KulturWerkStadt, Poststraße  
2, zeigt gegenwärtig eine neue  
Ausstellung in der Reihe „Burg-  
dorfer Köpfe“. Dort werden ver-  
storbene Persönlichkeiten vor-



Im Stadtmuseum ist eine Lego-  
Familienausstellung zu sehen.  
Foto: Archiv/VVV

gestellt, die sich zeit ihres Lebens  
durch ihr Engagement für die  
Stadt verdient gemacht haben.

Im Mittelpunkt stehen diesmal  
unter anderem der Komponist  
und Musikprofessor Alfred  
Koerppen sowie seine Ehefrau,  
die Geigenprofessorin Barbara  
Koerppen. Beide haben sich im  
Kulturverein Scena engagiert, um  
das kulturelle Leben in Burgdorf  
zu bereichern. Sie starben 2022  
und 2023 kurz hintereinander im  
hohen Alter. Außerdem stellt die  
Ausstellung den langjährigen  
Vorsitzenden der TSV Burgdorf  
Ulrich Karos, die Grünen-Politike-  
rin und Ehrenratsfrau Maria Ley-  
kum sowie neun weitere Persö-  
nlichkeiten vor.

**VGH**

Ihre VGH-  
Versicherungsagentur  
in der  
Stadtparkasse Burgdorf.

Für Sie gut erreichbar  
in der Innenstadt.

05136/803-291  
vgh-agentur@ssk-burgdorf.de  
ssk-burgdorf.de

Stadtparkasse Burgdorf

BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

Hier können Sie den Gutschein einlösen:

- A1 Umzüge GmbH
- ADFC Burgdorf/Uetze
- ADA Grill
- Akustik- und Trockenbau Günther Schmidt
- aks automotive GmbH
- AKZENT Hotel DEJANIL
- Angelika Oberjohann, Coaching u. Spezialistin f. d. Entwicklung v. Mensch+Unternehmen
- Antiquitäten Naujoks
- Anzeiger (HAZ/NP)
- APOFIX Apotheke
- Apotheke Schnaith
- Athletics Burgdorf GmbH
- Audias Hörgeräte
- Augenarztpraxis Dr. med. Viktoria Barenberg
- Autohaus Evells + von der Ohe
- Baran GmbH Sanitär - Heizung - Bäder
- Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH u. Gartenzentrum
- Baustoff Brandes GmbH
- Behling Baugutachten
- Beratung für Elektromobilität Timo Kauffmann
- B.E.S.T Burgdorf – Schulze & Löw GbR
- Bestattungen Volkmann GmbH
- BfT-Tankstelle
- Bienvendo Leben & Wohnen
- BK Küchenkonzept GmbH
- Bleich Drucken + Stempeln
- Blumen Binner
- Blumenparadies Ehlershausen
- Blütenzauber – Innenhof
- BODY STREET
- Bracht Fliesen – Platten – Mosaik
- Brandschutz Abheiden Sachkundiger VB

- Brömm Versicherungsdienst GmbH
- Buchhandlung FreyRaum
- Burgdorfer Golfclub e.V.
- Burgdorfer Pferdeland e.V.
- ADA Grill
- Burgdorfer Reisecenter
- Burgdorfer Schlosskonzerte
- Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)
- Century21 Zschoch Immobilien
- CKT. Folientechnik GmbH
- CONFOUR HOTEL
- Darling-Mode
- Anzeiger (HAZ/NP)
- APOFIX Apotheke
- Apotheke Schnaith
- Athletics Burgdorf GmbH
- Audias Hörgeräte
- Augenarztpraxis Dr. med. Viktoria Barenberg
- Autohaus Evells + von der Ohe
- Baran GmbH Sanitär - Heizung - Bäder
- Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH u. Gartenzentrum
- Baustoff Brandes GmbH
- Behling Baugutachten
- Beratung für Elektromobilität Timo Kauffmann
- B.E.S.T Burgdorf – Schulze & Löw GbR
- Bestattungen Volkmann GmbH
- BfT-Tankstelle
- Bienvendo Leben & Wohnen
- BK Küchenkonzept GmbH
- Bleich Drucken + Stempeln
- Blumen Binner
- Blumenparadies Ehlershausen
- Blütenzauber – Innenhof
- BODY STREET
- Bracht Fliesen – Platten – Mosaik
- Brandschutz Abheiden Sachkundiger VB

- Fischfeinkost Burgdorf
- Fitnesspark Burgdorf GmbH
- Fleischerei Zimmermann GmbH
- Förderverein Stadtmuseum
- Förderverein Waldbad Ramlingen e.V.
- Fotostudio Hilbig
- Frauen- und Mütterzentrum e.V.
- Friseur HAIR fashion
- Fugenalarm.de
- Ganzheitliches Heilungszentrum
- Udo Gärtner GmbH
- Gasthaus & Hotel Bähre
- Georg Parlasca Keksfabrik GmbH
- Glashaus 9 GmbH & Co. KG
- Goldschmiede Vollgold
- Grips Integratives Lernen
- Haarstübchen Team Gruppe
- hagebaumarkt Burgdorf GmbH
- Hähnchenbar
- HallenFreibad Burgdorf
- Handelsvertretung Marc Felgenhauer
- Hannoversche Kaffeemanufaktur
- HC Parfümerie Aurel
- Heide-Bäckerei Meyer
- Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh
- Heilpraktikerin für Psychotherapie Dr. Isa Bredemeier
- HEM-Tankstelle Jörg Heckemüller
- H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb
- H. Kinno Gala-, Hoch- und Tiefbau
- Hoa Viet, Asiatische Spezialitäten
- Hof Konerding/Pferdepension
- HomesStaging Gaby Brann
- Hotel Restaurant Ayhan
- Kaffeemaschinen + Service GmbH
- Karos fotostudio + fachgeschäft
- Karsten Schecker Hypnose

- Kfz-Sachverständiger Timo Heyna
- Klangmassage + Klangpädagogik S. Hoheisel
- Kosmetikinstitut Petra Hattendorf
- PV.Cosmetics Palina Littich
- Kralos GmbH
- Küchen Klang OHG
- Kunstspirale e.V.
- La Cara Kosmetik
- Landwirtschaftliche Direktvermarktung Schweer
- LaRe lana e casa
- LawnCare Garten- und Grundstückspflege
- LBS-Beratungszentrum Jörg Fechner
- Löwen-Apotheke
- LVM-Versicherungsagentur Sabrina Jessica Möbes
- macron Sportswear Burgdorf
- Malerbetrieb Lindemann
- Malort Burgdorf
- Marktspiegel Verlag
- Massage-Oase Kerstin Maschigefski
- Mietwagen 2216 Personenbeförderung
- Mietwagen 4322 Personenbeförderung
- Mietwagen 5775
- MiniPi Shop Baby & Kids Store
- Moccacino
- Monsterwerbung
- Motorreinigung OXYHCLEAN.DE
- Müller + Peters Tischlerei + Objektdesign
- MuayThai Gym Burgdorf
- Musikhaus Markus Baruth/Roland Mierswa
- Naturheilpraxis Sonja Behling
- NABU Burgdorf, Lehrte, Uetze e.V.
- Nähtechnik FRITSCH
- NEUE WOCH
- Neustadt-Apotheke
- NEW DUBLIN IRISH PUB
- NH Fliesen Stone GmbH

- Optiker Meyer
- Orthopädiepraxis Dr. Benjamin Schulze
- OSTLAND Wohnungsgenossenschaft eG
- Ping Pong Kindermöden mit Pfiff
- Postbank / BHW
- Praxis für systemische Zahnheilkunde
- Dr. Matthias Thalemann
- ProTiNa – Stiftung für Tier- und Naturschutz
- Reisebüro Honemann
- Restaurant Athen
- Restaurant Parthenon
- Rheuma-Liga Burgdorf
- REWE-Markt
- Ronald Hormann Gartengestaltung
- Rojvan HAIRARTIST
- Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG
- San Thaimassagen
- SanitätsHaus Vital
- Sanlet Second Hand Shop
- SanitätsHaus An der Aue
- Scena - Kulturverein im VVV
- Schauburg-Kino
- Schill Sonnenschutz & Technik
- Schuh- und Sporthaus Goslar
- Schuhhaus Polch & Sport Polch KG
- Schüler GmbH - Postfiliale
- Selmani Dienstleistungen
- SIKEE-NET GmbH EDV-Service – Internet – Telekommunikation
- Siemes Hausverwaltung Inh. André Gellesch
- Stadt Burgdorf – Bürgerbüro
- StadtHaus Burgdorf
- Steakhouse Apache
- STERNPARTNER SE & Co. KG.
- Steuerberater Dr. Volker Lührmann

- Steuerberaterin Sandra Schrader
- STORNO Fashion for Less
- Studienkreis
- Studio Dendera
- Studio B5
- Sukho Thai Original Thaimassage
- SUN & FUN WELLNESS GmbH
- Süßes Kaufhaus
- TAGESPFLEGE GmbH Sabine Schmidtke
- TEEzeit
- Tennisclub Grün-Gelb e.V.
- Theater am Berliner Ring
- Thermomix Sabine Pötsch
- Turnabteilung TSV Burgdorf
- Turnverein Ehlershausen von 1961 e.V.
- Uhren-Dittmann GmbH
- Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.
- Das Vogelparadies
- VW der Stadt Burgdorf e.V.
- Virkus Optik
- Volmer's Schreib-Post
- Waldi-Leuchten GmbH & Co. KG
- Wegeners Buchhandlung
- Wesche & Ohlhoff OHG
- Weststadt Reha
- Wieland Gebäudereinigung GmbH
- WWK Agentur Laharnar
- [www.der-tshirtdrucker.de](http://www.der-tshirtdrucker.de)
- [www.tiposarda.de](http://www.tiposarda.de) Sardische Spezialitäten u.v.m.
- Zahnärztle Zentrum
- Zahnarzt Olaf Ahrens
- Zahnarztpraxis Dr. Peter Fröling
- Zahnarztpraxis Dr. Steffen Nolte
- Zimmeri Könecke

(Stand: 06.03.2024)

Erhältlich ist der Gutschein bei: Bleich Drucken und Stempeln · Braunschweiger Straße 2, schüler & asnet · Marktstraße 28, Wegeners Buchhandlung · Marktstraße 65, E-CENTER Cramer · Weserstr. 2 · Ostlandring 6, EDEKA CRAMER · Ramlinger Straße 4 (Ehlershausen), Anzeiger/Marktspiegel · Marktstraße 16 und bei der NEUEN WOCH



# Retro-Sneakers in fröhlichen Farben

Im Schuhhaus Polch sind die neuen Frühlingskollektionen eingetroffen

Nach einem langen nasskalten Winter hat die Sonne kürzlich schon mal einen kleinen Vorgesmack auf den Frühling gegeben und macht Lust darauf, die dicken Winterstiefel gegen luftig-leichte Schuhe auszutauschen. Im Schuhhaus Polch an der Hannoverschen Neustadt 45 sind pünktlich zum

verkaufsoffenen Sonntag am 10. März die neuen Kollektionen für die wärmere Jahreszeit eingetroffen. Von 13 bis 18 Uhr können Kunden Sneakers, Loafer und Ballerinas anprobieren. „Es bleibt sportiv“, beschreibt Inhaber Martin Polch die Trends für die neue Saison. So sind beispielsweise Retro-Sneakers angesagt. „Sie erinnern

an beliebte Klassiker aus früheren Jahrzehnten, interpretieren sie neu und setzen dabei auch eigene Akzente“, so Polch. Paul Green bietet ein entsprechendes Modell nicht nur in zeitlosem Weiß oder Schwarz an, sondern beispielsweise auch in Grün oder Rot. Neu im Sortiment sind zudem Schuhe von Gant. „Auch sie setzen auf die angesagten Sneakers, die noch etwas markanter und mutiger kombiniert sind“, beschreibt der Inhaber. Farblich ziehen einige Modelle die Blicke auf sich: ob mit einem silbrigen Metallic-Look oder einer Kombination aus Pink und Rot.

Insgesamt dominieren in den Frühjahrskollektionen helle Töne, vor allem Weiß oder Beige, aber auch frisches Grün, knalliges Pink oder leuchtendes Orange. Neben Sneakers sind in der Damenabteilung jetzt auch Ballerinas und Loafer gefragt. Und wer die ersten wärmeren Tage für einen Ausflug in den Deister, eine Tagestour im Harz oder einen Wanderurlaub in der Ferne nutzen möchte, findet bei Polch auch die passenden funktionalen Schuhe, beispielsweise von Lowa.

Auch in der Kinderabteilung stehen bereits alle Zeichen auf Frühling. Denn beim Toben auf

**Inhaber Martin Polch präsentiert in seinem Schuhgeschäft Retro-Sneakers von Paul Green.**



**Neu im Sortiment sind Schuhe von Gant. Neben dezenten Tönen bietet das Label auch Modelle in auffälligen Farbkombinationen an.**



dem Spielplatz, im Kindergarten oder in der Grundschule geraten die Füße sonst schnell ins Schwitzen. „Aus den Schuhen vom vergangenen Jahr sind die Kinder längst herausgewachsen. Deshalb legen wir besonders viel Wert darauf, die Füße professionell zu

vermessen, um ein passendes neues Modell zu finden“, betont Polch und ergänzt: „So können wir sicherstellen, dass die Schuhe Halt geben, weder zu breit noch zu schmal oder zu kurz sind und die gesunde Entwicklung des Kinderfußes nicht behindern!“

## Vorverkauf fürs Entenrennen

Beim Wetschwimmen auf der Aue winken attraktive Preise

Zu den Höhepunkten des Pferde- und Hobbytiermarkts am Sonnabend, 18. Mai, gehört das Entenrennen auf der Aue. Dabei liefern sich ab 11 Uhr Hunderte knallgelbe Plastiken ein spannendes Wettrennen auf dem Fluss. Die Zuschauer haben die Gelegenheit, die Enten vom Ufer aus zwischen Poststraße und dem Kleinen Brückendamm zu begleiten und anzufeuern.



Beim Verkaufsoffenen Sonntag startet der Vorverkauf für das Entenrennen auf der Aue.

Foto: Joachim Lührs

Im Vorfeld werden Teilnehmerkarten verkauft, die mittels einer Nummer jeweils einer Ente zugeordnet sind. Die Enten, die als erstes die Ziellinie erreichen, bringen ihren Besitzern attraktive Preise ein. Für den ersten und zweiten Platz gibt es Burgdorfer Geschenkgutscheine im Wert von 1000 beziehungsweise 700 Euro und für den dritten Platz ein Wochenende im WildLand-Hotel am Südrand der Heide.

Ab dem 11. März sind die Teilnehmerkarten dann bei den folgenden Verkaufsstellen erhältlich: E-Center Cramer (Weserstraße 2a und Ostlandring 6), HAZ/NP/Marktspiegel (Marktstraße 16), Neue Woche (Hannoversche Neustadt 4-5) und Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2). Der Erlös fließt in die Kinderaktivitäten beim 51. Stadtfest Oktobermarkt vom 4. bis 6. Oktober.

AKS

automotive GmbH

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

• UNFALL-INSTANDSETZUNG

• AUTOLACKIEREREI

• STEINSCHLAGREPARATUR

• SMART-REPAIR

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover

Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • [www.aksautomotive.de](http://www.aksautomotive.de)

Freude am Fahren. 100% elektrisch.

THE NEW

iX2

Der erste BMW iX2 setzt mit seinem innovativen Design und fortschrittlichen Funktionen neue Maßstäbe in der Elektromobilität und ist die ideale Wahl für umweltbewusste Fahrer, die nicht auf Fahrspaß und Luxus verzichten möchten. Lassen Sie sich vom ersten vollelektrischen BMW iX2 begeistern und vereinbaren Sie eine persönliche Probefahrt! **WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

B&K

Ein Unternehmen der WELLERGRUPPE.

B&K GmbH

Lise-Meitner-Str. 4 • 31303 Burgdorf

Tel 05136. 88 26-0

E-Mail [burgdorf@bundk.de](mailto:burgdorf@bundk.de)

**bundk.de**

Jeep

DAS ORIGINAL

FEEL FREE

LEASING

Jeep Wave

CARFINANCING

DER JEEP® AVENGER BENZINER IM FEEL FREE LEASING AB 179,- € MTL.\* INKLUSIVE 4 JAHRE JEEP® GARANTIE<sup>2</sup>.

Geben Sie Ihrer Freiheit einen neuen Antrieb mit dem Jeep® Feel Free Leasing. Dank günstigen Konditionen, kurzen Laufzeiten und funktional ausgestatteten Fahrzeugen wie dem Jeep® Avenger Longitude genießen Sie ab sofort maximale Flexibilität. Zusätzlich erhalten Sie 4 Jahre Jeep® Garantie<sup>2</sup>. So können Sie befreit in Ihr nächstes Abenteuer starten. Entdecken Sie den Jeep® Avenger und viele weitere Modelle im Jeep® Feel Free Leasing bei Ihrem teilnehmenden Jeep® Partner.

Jeep® Avenger Longitude (Benziner): Kraftstoffverbrauch (l/100 km): kombiniert 5,7; innerstädtisch 6,5; Stadtrand 5,4; Landstraße 5,0; Autobahn 6,2, CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km): kombiniert 129.\*

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Kilometerleasingangebot (Bonität vorausgesetzt) der Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 82063 Neu-Ulm, für den Jeep® Avenger Longitude MY24 (Benziner) 74 kW (100 PS): Leasingdauerzahlung 0,- € Laufzeit 24 Monate, mit Leasingrate 179,- € i. d. Laufleistung 10.000 km/Jahr. Alle Preisangaben inkl. MwSt., zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Mehr- und Mindertkilometer (Freigrenze 2.500 km) sowie eventuell vorhandene Schäden werden nach Vertragsende gesondert abgerechnet. Über alle Detailsbedingungen informiert Sie gerne Ihr teilnehmender Jeep® Partner.

<sup>2</sup> Jeep® Garantie: 4 Jahre Fahrzeuggarantie ab Erstzulassungsdatum (2 Jahre Neuwagengarantie und 2 Jahre gleichwertige Garantieverlängerung im Umfang der Neuwagengarantie der FCA Germany GmbH bis maximal 100.000 km gemäß Ihren Bedingungen).

Privatkundengebote, gültig bis 31.03.2024 für nicht zugelassene Neufahrzeuge.

\*Werte nach WLTP. Das realitätsnähere Prüffahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) hat das Prüffahren unter Bezugnahme auf den NEZF (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt und wird auch zur Ermittlung der Kfz-Steuer herangezogen.

Beispielphoto zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots. Jeep® ist eine eingetragene Marke der FCA US LLC.

EINE WERBUNG DER FCA GERMANY GMBH

Autohaus Sellmann

Ein Weg, der sich lohnt.

31275 Lehrte

Gaußstraße 9

Tel.: 0 51 32 / 40 77

31177 Harsum

Siemensstraße 6

Tel.: 0 51 27 / 97 20

# Sportlicher Fahrspaß mit E-Antrieb

B&K präsentiert sich beim Auto-Frühling in Burgdorf

Beim Auto-Frühling auf der Marktstraße zeigt der Burgdorfer BMW-Vertragshändler B&K am Sonntag, 10. März, sowohl brandneue Fahrzeuge als auch Gebrauchtwagen. Bei den Neuwagen spielt Elektromobilität eine immer größere Rolle. „Wir präsentieren deshalb sowohl voll elektrifizierte Modelle als auch Plug-In-Hybride“, sagt der Verkaufsleiter Mehran Meinecke. Zu den Highlights gehört am Stand von B&K beim Auto-Frühling der neue BMW i5 – die vollelektrische Variante des BMW 5er. Laut Herstellerangaben kombiniert er lokal emissionsfreie Fahrfreude mit BMW typischer Sportlichkeit sowie mit dem Komfort, der vielseitigen Funktionalität und der Geräumigkeit einer Sport-Limousine. Außerdem punkte er mit einer ho-

hen Reichweite und sei deshalb auch für Langstrecken geeignet. Wer beim Auto-Frühling neugierig auf den BMW i5 oder einen der anderen Neu- oder Gebrauchtwagen geworden ist, kann sich anschließend auch am B&K-Standort in der Lise-Meitner-Straße 4 im Gewerbegebiet Burgdorf-Nordwest ausführlich beraten lassen. Auf 11.000 Quadratmetern mit einem gläsernen Showroom können die Modelle dort in Ruhe in Augenschein genommen werden.

■ Die Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 13 Uhr.

■ Insgesamt betreibt B&K jetzt 24 Autohäuser und ist damit der größte BMW/MINI-Vertragshändler Deutschlands.

Das Team vom BMW-Vertragshändler B&K in Burgdorf freut sich auf den Autofrühling.

# Maximale Flexibilität überzeugt

Das Autohaus Sellmann präsentiert am Verkaufsoffenen Sonntag, 10. März, in Burgdorf an der unteren Marktstraße den begehrten Jeep Avenger. Der Sparsame unter den SUVs verkörpert das kompakte Fahrgedühl. „Feel free“ sagt eigentlich schon alles, was für das Modell bezeichnend ist. Für den Jeep Avenger Longitude Benziner ist der Kraftstoffverbrauch detailliert ausgewiesen, innerstädtisch beispielsweise mit dem Wert 6,5 Liter auf einhundert Kilometer. Dass auf der Landstraße nur fünf Liter auf einhundert Kilometer verbraucht werden, ist sicherlich ein überzeugendes Argument. Jeep steht als Marke für ausgereifte Technik. Das Design ist nicht nur Zeitgeist, es bestimmt den Trend. Es gilt: Mit dem Jeep ist Mann oder Frau sicher unterwegs, und das immer mit Wow-Effekt. Feel free ist jetzt auch das Motto für das Leasing, kombiniert mit vier Jahren Jeep Garantie. Mit maximaler Flexibilität kann der

Alltag einfach leichter gestaltet werden, und für den nächsten Ausflug ist der Spaß vorprogrammiert.

**Werkstatt und Service**

Neben dem Verkauf kümmert sich das Autohaus Sellmann in einer bestens ausgestatteten Werkstatt auch um die Wartung und Reparatur von Fahrzeugen aller Marken – vom Pkw bis hin zu Transportern und Wohnmobilen. Dass Service mit Qualität geleistet wird, ist bekannt. Der Weg zum Autohaus Sellmann lohnt sich.

■ Weitere Informationen: [www.autohaus-sellmann.de](http://www.autohaus-sellmann.de); Telefon 05132 40 77.

Das Autohaus Sellmann ist in Lehrte an der Gaußstraße 9 zu finden, in Harsum an der Siemensstraße 6.

■ Öffnungszeiten für den Verkauf: Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Sonnabend 9 bis 12 Uhr; Öffnungszeiten der Werkstatt: Montag bis Freitag 7 bis 18 Uhr und Sonnabend 8 bis 12 Uhr.

Im Autohaus Sellmann steht ein Team für Service und Verkaufsberatung zur Verfügung.

Foto: Michael Schütz

8832402\_000124

8719501\_002624





Burgdorf hält zusammen - unterstützen Sie die lokalen Unternehmen!

## EINKAUF VOR ORT - LEBENSWERTES BURGDORF

# Vom Entenrennen auf der Aue bis zur „Langen Nacht der Kultur“

Das Entenrennen auf der Aue ist aus dem reichhaltigen Burgdorfer Veranstaltungsreigen nicht mehr wegzudenken. Veranstalter sind die Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf' in Burgdorf“ in Zusammenarbeit mit dem Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK) und dem E-CENTER-CRAMER. Seine 15. Auflage erleben die Zuschauer als Höhepunkt des 257. Pferde- und Hobbytiermarkts am Samstag, 18. Mai. Um 11.00 Uhr springen dabei wieder auf der Brücke an der Poststraße Hunderte knallgelbe Plastiken in den Auestrom und liefern sich ein spannendes Wettrennen.

### Viele attraktive Gewinne

Die Gewinnerrenten bringen ihren Besitzern attraktive Preise ein. Als Hauptgewinn winkt ein vom Marktspiegel gestifteter



Das Entenrennen auf der Aue ist immer wieder eine Attraktion

BURGDORFER GESCHENK-GUTSCHEIN im Wert von 1.000 Euro. Als 2. Preis gibt es einen BURGDORFER GESCHENK-GUTSCHEIN im Wert von 700 Euro (gesponsert von der Hannoverschen Volksbank, HAZ/NP, VGH-Vertretung Wesche & Ohlhoff OHG, aks automotive GmbH, StadtHaus, Bleich Drucken und Stempeln und NEUE WOCHE). Der 3. Preis ist ein Wochenende für 2 Personen mit 2 Übernachtungen im Hotel WILDLAND in Wietze-Hornbostel im Wert von 520 Euro (Sponsor: Stadtparkasse Burgdorf). Hinzu kommen viele weitere wertvolle Gewinne (Sachpreise, Gutscheine, Eintrittskarten).

### Fünf Verkaufsstellen

Die Teilnahmekarten sind bei folgenden Verkaufsstellen erhältlich:

lich: Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2), HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle (Marktstraße 16), E-CENTER-CRAMER (Weserstraße 2a und Ostlandring 6), NEUE WOCHE (Hannoversche Neustadt 4-5) sowie bei den Pferde- und Hobbytiermärkten am 20. April und 18. Mai (bis kurz vor dem Start).

Der Erlös fließt in die Kinderaktivitäten beim 51. Stadtfest Oktobermarkt vom 4. bis 6. Oktober. Wer nicht persönlich bei der Bekanntgabe der Gewinner ab 12.00 Uhr am VVV-Info-stand auf dem Pferdemarktgelände anwesend sein kann, findet alle nötigen Angaben ab Montag, 20. Mai, auf den Webseiten [www.ichkaufinburgdorf.de](http://www.ichkaufinburgdorf.de), [www.stadtmarketing-burgdorf.de](http://www.stadtmarketing-burgdorf.de) und [www.vvvburgdorf.de](http://www.vvvburgdorf.de) sowie im E-CENTER-CRAMER am Ostlandring.

### Online-Plattform der örtlichen Wirtschaft:

## Digitaler Marktplatz weiter auf Erfolgskurs



Vertreter der für den Digitalen Marktplatz verantwortlichen SMB-Initiative „Ich kauf' in Burgdorf“ 2023, von links: Hartmut Schnaith (Apotheke Schnaith), Gerhard Bleich (Stadtmarketing Burgdorf), Valentina Meister (AKZENT Hotel DÉJANIL), Michael Rheinhardt (Stadtwerke Burgdorf GmbH), Oliver Rohde (NEUE WOCHE), Mailin Schulz (hagebaumarkt Burgdorf GmbH), Holger Wesche (VGH-Vertretung Wesche & Ohlhoff OHG) und Sebastian Cramer (E-CENTER-CRAMER). Es fehlen: Petra Fritz (Stadt Burgdorf), Eckhard Paga (Hannoversche Volksbank), Torsten Tesch (EHG expert GmbH), Thorsten Schirmer (HAZ/NP/Marktspiegel) und Oliver Sieke (SIEKE-NET GmbH)

Seit Februar 2022 können interessierte User den neuen Digitalen Marktplatz [www.ichkaufinburgdorf.de](http://www.ichkaufinburgdorf.de) nutzen. Sein Motto lautet: „Online bestellen – lokal einkaufen“. Das Webportal der Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf' in Burgdorf“ dient dazu, die Angebote der lokalen Einzelhändler, Dienstleister, Hand-

werker, Gastronomen und Vereine auf einer gemeinsamen Online-Plattform zu präsentieren und einem breiten Interessentenkreis in Burgdorf und überregional zugänglich zu machen. Die Nutzer haben die Gelegenheit, sich auf schnellem und einfachem Weg über die örtlichen Angebote zu informieren und Verkaufsar-

tikel über einen Online-Shop zu erwerben. Bisher sind schon über 200 Händler, Dienstleister, Gastronomen, Handwerker und Vereine beteiligt. Hinzu kommen viele Informationen über die Infrastruktur (Schulen, Kindergärten, Erholungsmöglichkeiten, Vereine, Verwaltung usw.) sowie über die Veranstaltungsangebote und ärztliche Versorgung.

### Stärkung der örtlichen Wirtschaftskraft

Wer den Digitalen Marktplatz nutzt, stärkt damit die Burgdorfer Händler und Dienstleister, damit das Leben und Einkaufen auch in Zukunft in einem attraktiven Umfeld mit einem breiten Angebot vor Ort gesichert ist. Das verantwortliche Projektteam freut sich darüber, dass die Zahl der Beteiligten kontinuierlich zunimmt. Insgesamt sind rund 400 Brancheneinträge von A wie Apotheke bis Z wie Zweiräder sowie tausende angebotene Artikel und Dienstleistungen in dem Portal zu finden. Ständig aktualisierte Nachrichten des Stadtmarketings sowie ein Veranstaltungskalender mit allen wichtigen Events im Jahresverlauf komplet-

tieren das attraktive Portfolio der Website. Für die technische Betreuung zeichnet die MADSAK Mediengruppe verantwortlich. Sponsoren des Digitalen Marktplatzes sind die Stadtparkasse Burgdorf, die Hannoversche Volksbank, die Wilhelm Cramer GmbH (E-CENTER-CRAMER), Stadtmarketing Burgdorf (SMB), die HAZ/NP und die Stadt Burgdorf.

### Gewinnspiele und Rabattaktionen

Besondere Gewinnspiele (demnächst die Fortsetzung der erfolgreichen Oster-Couponaktion) und Rabattaktionen tragen zusätzlich zu einem deutlichen Anstieg der Besucherzahlen bei. Mit großem Engagement sorgt ein IT-Team für eine permanente Attraktivitätssteigerung der Homepage und Potenzierung des breit gefächerten Angebotspektrums. So trägt der Digitale Marktplatz weiterhin zur Zurückgewinnung von geschäftlichem Territorium in Burgdorf und zur Stärkung des Wettbewerbs mit nationalen eCommerce-Plattformen bei. Überdies ist geplant, eine App einzurichten.

### Der sommerliche Höhepunkt des Themenjahres:

## „Lange Nacht der Kultur“ am 8. Juni

Als weiteren Höhepunkt des aktuellen Themenjahres organisiert Stadtmarketing Burgdorf die „Lange Nacht der Kultur“ am Samstag, 8. Juni. Dabei erleben die Besucher der Innenstadt von 19.00 bis 23.00 Uhr ein umfangreiches kostenfreies Programm, in dem sich alle Facetten des Burgdorfer Kulturlebens wiederfinden. Die Bandbreite reicht von Musikdar-

bietungen der örtlichen Orchester, Musikgruppen und Chöre über Feuershows, Tanzdarbietungen und Lesungen bis zu Circus- und Theaterveranstaltungen sowie zur Open-Air-Cartoonmeile. Zudem lädt der Kinderschutzbund im Rahmen seines 40-jährigen Bestehens zu einer „Langen Tafel“ auf der Marktstraße ein. Im Verlauf des Abends werden die Besucher



„Lange Nacht der Kultur“ mit fliegendem Piano über dem Spittaplatz

Augen- und Ohrenzeugen eines besonderen Spektakels: Ein fliegendes Piano mit einer Sängerin aus Italien schwebt über dem Spittaplatz und verzaubert mit ihren Klängen das Publikum. Hinzu kommt ein gastronomisches bis in die späten Abendstunden. Sponsoren der Kulturnacht sind die Stadtparkasse Burgdorf, die Stadtwerke Burgdorf GmbH, der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK) und Stadtmarketing Burgdorf.

## Mitglieder der Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf' in Burgdorf“:

ACRIBO GmbH  
aks automotive GmbH  
Akustik- und Trockenbau  
Günther Schmidt  
AKZENT Hotel DÉJANIL  
AltkreisBlitz  
Amatzo UG  
Ambulante Pflege Bertram  
Ambulante Pflege Burgdorf  
Angelika Oberjohann - Source of Life  
Antiquitäten Naujoks  
Apotheke Schnaith  
Audias Hörgeräte  
Baran GmbH  
BAULÖWE Handel- und DienstleistungsgmbH  
Bekleidungshaar Fehling e.K.  
bft-Tankstelle  
Bleich Drucken und Stempeln  
Blütenzauber-Innenhof  
Blumen Binner

Bracht Fliesen-Platten-Mosaik  
Brandschutz Abbeiden  
BODY STREET Burgdorf  
Buchhandlung FreyRaum  
Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)  
Coaching & Therapie Dr. Isa Bredemeier  
CONFOUR Hotel  
Delta Drive GmbH  
Deutsche Marktgilde eG  
Diakoniestation Burgdorf e.V.  
DRK-Sozialstation Burgdorf  
DRK-Tagespflege Burgdorf  
E-CENTER-CRAMER  
EHG expert GmbH  
Elephant Solar GmbH  
English and MEHR®  
Fahrrad-Center Mai Lynn  
Fitnesspark Burgdorf GmbH  
Fleischerei Bernd Zimmermann GmbH  
Förderverein Stadtmuseum Burgdorf  
Fotostudio Hilbig

Frauen- und Mütterzentrum Burgdorf e.V.  
GTÜ - Prüfstelle Burgdorf /  
Ingenieurbüro Wachtel  
Haarstübchen Team Grupe  
H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb GmbH  
hagebaumarkt Burgdorf GmbH  
halsdorfer + ingenieure Projekt GmbH  
Handelsvertretung Marc Felgenhauer,  
Hyla Germany GmbH  
Hannoversche Kaffeemanufaktur GmbH & Co.KG  
Hannoversche Volksbank eG  
HAZ/NP  
HC Parfümerie  
Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh  
Helenenhof Seniorenpflegeheim  
HEM-Tankstelle Heckemüller  
Hoffmeister Glasbau GmbH  
Hotel Restaurant Ayhan  
I-CON GmbH  
Kaffeemaschinen & Service GmbH

Kanzlei im Stadtwappen  
karos fotostudio & fachgeschäft  
Karsten Schecker Coaching + Training  
Timo Kauffmann – Beratung für Elektromobilität  
H. Kinno Garten- und Landschaftsbau  
Klavierservice Hannover Ralf Kühn  
KraLos GmbH  
Kosmetikinstitut Petra Hattendorf  
Küchen-Atelier Burgdorf  
LaRe lana e casa  
LawnCare Garten- und Grundstückspflege  
LBS-Beratungszentrum  
Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH  
LVM Versicherungagentur Sabrina Jessica Möbes  
Malerbetrieb Lindemann  
Marktspiegel Verlag GmbH  
MC Shape Burgdorf  
MiniPiShop  
Monsterwerbung Robin Eikenberg

Nähtechnik FRITSCH  
Narud Hausvision  
NEUE SCHAUBURG  
NEUE WOCHE  
Neustadt-Apotheke  
NH FliesenStone GmbH  
Optiker Meyer  
OXYHCLEAN Inh. Nadine Münzer  
Palina Littich PV. Cosmetics  
Der Personalfinder  
Perlenliebe by Inga Ivert  
Praxis für Ergotherapie Andreas Rahmann  
Reisebüro Honemann  
Restaurant Athen  
Restaurant Parthenon  
REWE Markt GmbH  
Rojvan HAIRARTIST  
Ronald Hormann Gartengestaltung  
San Thaimassage  
Süsses Kaufhaus  
Schill Sonnenschutz und Technik

Schuh- und Sporthaus Goslar  
Schuhhaus Polch  
Selmani Dienstleistungen  
Senioren-Residenz Bertram GmbH  
Sicherheitsdienste Schmidt & Sohn GmbH  
SIEKE-NET GmbH  
Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG  
Solarservice Norddeutschland Vertriebs GmbH & Co. KG  
Sparkasse Hannover  
StadtHaus Burgdorf gGmbH  
Stadtparkasse Burgdorf  
Stadtwerke Burgdorf GmbH  
Steakhouse Apache  
Steuerkanzlei Detlef Grüner  
Steuerkanzlei Dr. Volker Lüthmann  
Steuerkanzlei Skibba & Willardt GbR  
Studio B5  
SukhoThai Burgdorf  
Süsses Kaufhaus  
Sun & Fun Wellness GmbH

TEEzeit  
Thermomix-Repräsentantin Sabine Pötsch tiposarda.de  
Burgdorfer Reisecenter  
Trinomix GmbH  
Uhren Dittmann GmbH  
Veranstaltungs-Gastronomie Peter Widdel  
Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.  
VVV der Stadt Burgdorf e.V.  
Waldi-Leuchten GmbH  
Wegeners Buchhandlung  
Wesche & Ohlhoff OHG  
Wieland Gebäudereinigung GmbH  
Wirtschaftsbetriebe Burgdorf GmbH  
Zahnärzteezentrum - Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Burgdorf GmbH  
Zimmerei Könecke  
Zurich Gruppe  
Bezirksdirektion Andreas Kanth e.K.  
Zweiradfachgeschäft Gustav Schiwy OHG



Versammlung  
der Schützen

**HÜLPTINGSSEN (r/fh).** Der Schützenverein Hülptingsen lädt zur Mitgliederversammlung ein. Sie beginnt am Freitag, 15. März, um 19 Uhr im Feuerwehr- und Schützenhaus, Vor den Höfen 19. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte des Vorstands, Finanzen, Mitgliedsbeiträge und Ehrungen.

Selbsthilfe bei  
Fibromyalgie

**BURGDORF (r/fh).** Der Gesprächskreis Fibromyalgie unter Leitung von Katja Lahmann trifft sich einmal pro Monat jeweils dienstags. Der nächste Termin ist am 12. März ab 16.30 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b. Weitere Infos gibt Katja Lahmann unter der Telefonnummer (0160) 97585454.

Mit BundID ins  
Service-Portal

**BURGDORF (r/fh).** Ob Bauanträge, Kfz-Zulassungen, Kita-Anmeldungen oder eine Meldebesccheinigung – über das Service-Portal der Stadt Burgdorf können Bürgerinnen und Bürger rund 90 Dienstleistungen online in Anspruch nehmen. Erreichbar ist es unter [serviceportal.burgdorf.de](https://serviceportal.burgdorf.de).

Um die digitalen Angebote zu nutzen, ist zunächst eine Registrierung erforderlich. Dafür kann wie bisher direkt beim Service-Portal ein Nutzerkonto eingerichtet werden. Seit Kurzem gibt es aber auch eine Verknüpfung mit BundID, dem zentralen Nutzerkonto des Bundes. Wer sich unter [id.bund.de](https://id.bund.de) registriert, kann sich mit diesen Zugangsdaten ab sofort auch beim Service-Portal der Stadt anmelden.

„Der Storch gehört dazu“

Neues Nest auf dem alten Feuerwehrhaus in Otze angebracht

**OTZE (bud).** Die Kinder der angrenzenden Krippe staunten, als die Plattform des Autokrans emporstieg. Mit auf der Plattform: Dieter Kleinschmidt. Der Burgdorfer Naturschutzbeauftragte war einer der Anwesenden, die dabei halfen, das neue Storchennest auf dem alten Feuerwehrhaus am Lindenbrink in Otze anzubringen. Dieses soll dafür sorgen, den Störchen nach langer Zeit wieder einen Rückzugsort im 1800-Seelen-Dorf zu bieten.

Dem Vorsitzenden der Otzer Vereine und Verbände, Carl Hunze, zufolge, wurde auf dem Dach des alten Schlauchturms zuletzt im Jahr 1986 ein Storchennest platziert. Wohlgefühlt haben sich die Störche dort aber nie. „Nie hat ein Storch darauf gebrütet“, sagt Uetzes ehemaliger Naturschutzbeauftragte, Erhard Zander. So trat Hunze in Kontakt mit Reinhard Löhmer von der Weißstorchbetreuung der Stadt und Region Hannover, der die Idee eines neuen Nestes hatte. Denn in den umliegenden Dörfern – wie Hänigsen, Uetze oder Dollbergen – ist der Storch längst wieder eingekehrt.

So beauftragte Löhmer seine Kollegen aus dem Naturschutzbund (Nabu), Kleinschmidt und Zander, das Vorhaben voranzutreiben. Das Nest, das die Männer bei einem Korbmacher in Mecklenburg-Vorpommern bestellten, besteht aus Korbweide, hat einen Durchmesser von 1,30 Metern und ist zu Beginn rund 100 Kilogramm schwer.

Die meist über viele Jahre genutzten Horste können laut Kleinschmidt allerdings bis zu zwei Tonnen schwer werden. Am Otzer Nest sollen die weiße Farbe an der Außenbekleidung



In luftigen Höhen: Zusammen mit einem Mitarbeiter des Matthias Kranservice brachte Dieter Kleinschmidt das Storchennest auf dem alten Feuerwehrhaus in Otze an. Foto: Jakob Buddenbohm

und Pferdemit im Innern nun dafür sorgen, dass es als brauchbare Nistmöglichkeit wirkt und Wärme spendet – und der Storch seinen Weg zurück nach Otze findet.

Denn dort hat der Vogel seit 1946 anfangs jahrelang gehaust und gebrütet, sagt der 86-jährige Hunze. Wieso das Nest den Otzer Vereinen und Verbänden und dem Nabu ein paar Hundert

Euro wert ist, kann Kleinschmidt begründen: „Der Storch gehört zu einem Dorf einfach dazu.“ Auch heute noch sei die Faszination für den Storch groß. Dabei zählt der 81-jährige Zander nicht

nur die vielen Lieder und Sprichwörter aus seiner Kindheit auf, sondern erinnert schmunzelnd auch an die wohl berühmteste Sage: „Dass der Storch die Kinder bringt, weiß doch jeder.“

**Amtliche Bekanntmachung**



**STADT BURGDORF**  
Der Bürgermeister

**In der 11. Kalenderwoche (11.-15.03.2024) findet folgende öffentliche Sitzung statt:**

**Donnerstag, 14.03.2024, 17.00 Uhr, Ausschuss für Jugendhilfe und Familie,** in der Kindertagesstätte Otze, Heeg 17, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
Einwohnerfragestunde, Besichtigung der Kindertagesstätte Otze und Aussprache, Mitteilungen des Bürgermeisters, Qualitätsverbesserung durch Gruppenreduzierung, Einrichtung einer Clearingstelle/Elternbegleitung in der Kindertagesstätte Südtern als Pilotprojekt, FuN-Projekt (Familie und Nachbarschaft) Südstadt – Vorstellung der Sitzung, „Mit-mach-Tag“ am 29.06.2024 – Vorstellung der Sitzung, Sommerschule 2024 – Vorstellung der Sitzung, Anfragen gem. Geschäftsordnung, Einwohnerfragestunde.

**Der Bürgermeister**  
**Armin Pollehn**



**Tag der offenen Tür in Hannover**

**16.3.2024**

**10-16 Uhr**

**Wir laden Sie ein**

**Teilbadsanierung leicht gemacht**

Sie möchten Ihr Bad umbauen und komfortabler gestalten, ohne gleich das gesamte Bad zu renovieren? Eine Teilbadsanierung macht es möglich!

Besuchen Sie uns am Tag der offenen Tür im badpunkt Hannover. Wir zeigen Ihnen, wann sich eine Renovierung lohnt und wie Sie mit minimalem Aufwand große Spareffekte erzielen. Darüber hinaus haben Sie die Möglichkeit, sich **mit ortsansässigen Handwerkern** zu vernetzen, die Sie bei der Umsetzung Ihrer Projekte unterstützen.

**Cashback-Aktion für Wärmepumpen**

Sie wollen Ihr Heizungssystem erneuern? Dann sichern Sie sich bis zum 30.11.2024 bis zu 1.500 Euro Energiebonus – zusätzlich zu den aktuellen Förderbedingungen. Welche Voraussetzungen zu erfüllen sind und alles rund um das Thema Wärmepumpen, erfahren Sie im **Fachvortrag mit unseren DAIKIN Experten** um jeweils 12 und 14 Uhr.

\* Für die Aktion sind allein die Bonusbedingungen maßgeblich, die ab Mitte März 2024 im Webportal von DAIKIN zur Verfügung stehen. Anpassungen in Abweichung zu dieser Nachricht sind möglich.

**WIEDEMANN GmbH & Co. KG**

Industrieweg 28a  
30179 Hannover-Vinnhorst  
☎ 0511 899597-27  
✉ [hannover@badpunkt.wiedemann.de](mailto:hannover@badpunkt.wiedemann.de)

**badpunkt**

Leidenschaft für Bäder

**GUTSCHEIN**

In einem 30-minütigen Gespräch erstellen wir Ihnen ein Konzept zur Teilbadsanierung Ihres Bades.

Bitte vereinbaren Sie vorab telefonisch einen Beratungstermin mit uns und bringen Sie Maße und Fotos von Ihrem Bad mit. Wir freuen uns auf Sie!



# Umweltinitiativen erzielen Teilerfolg

Entscheidung des Oberverwaltungsgerichts: K+S darf vorerst noch keinen Bauschutt zur Abdeckung der Kalihalde anliefern

**UETZE (swa).** Die Firma K+S darf vorerst keinen Bauschutt zur Abdeckung der Kalihalde nach Wathlingen transportieren. Das hat das Oberverwaltungsgericht Lüneburg jetzt entschieden. Damit ist die Haldeabdeckung aber keinesfalls vom Tisch. Denn das Urteil bezieht sich lediglich auf die „sofortige Vollziehung“, die das Landesamt für Bergbau, Energie und Geologie (LBEG) angeordnet hatte. Über die eigentliche Klage der Umweltschutzvereine entscheidet das Gericht erst im Hauptverfahren.

Zum Hintergrund: Das Bergbauamt hatte im vergangenen Jahr zugestimmt, dass K+S die Kalihalde in Wathlingen mit Bauschutt abdecken darf. Nachdem sich das Genehmigungsverfahren über Jahre hingezogen hatte, ordnete die Behörde damals eine sogenannte „sofortige Vollziehung“ an, um weitere Verzögerungen zu vermei-

den. Klagen gegen die Abdeckung der Kalihalde sollten demnach keine aufschiebende Wirkung haben.

Der Landesverband Bürgerinitiativen Umweltschutz Niedersachsen sowie die Umweltinitiativen Wathlingen und Uetze reichten erwartungsgemäß Klage ein – sowohl gegen die Abdeckung selbst als auch gegen die sofortige Vollziehung. Und in diesem Punkt hat das Oberverwaltungsgericht ihnen nun recht gegeben. Die Firma K+S muss demnach das Urteil im Hauptverfahren abwarten, bevor sie mit der Anlieferung von Bauschutt beginnt.

Bis dahin darf das Unternehmen lediglich die Fläche vorbereiten und die Halde selbst ohne Material bearbeiten. Die Bürgerinitiativen (BI) Umwelt Wathlingen und Uetze zeigen sich mit dem Richterspruch zufrieden. „Diese Entscheidung ist ein großer Erfolg im Kampf der Bürge-

rinnen und Bürger in der Umgebung der Kalihalde sowie für den Umweltschutz“, betont Wolfgang Tannenber von der BI Uetze. Und Holger Müller von der BI Wathlingen ergänzt: „Das Ziel muss es sein, dass die Umweltauswirkungen dieser Altlast maximal reduziert werden!“

Nun richten sie den Blick auf das bevorstehende Hauptverfahren. Darin geht es vor allem um die Beeinträchtigungen des Naturschutzgebiets Brand sowie die Schädigung des Grundwassers, die bei einer Abdeckung der Halde von den Umweltschutzverbänden befürchtet werden. Doch auch die Folgen für die Anwohner durch Lärm und Staubemissionen bei den Transporten wurden in der Klage von den Umweltinitiativen ins Feld geführt. Die Lastwagen sollen auf der L 311 unter anderem durch Sorgensen, Dachtmissen und Hänigsen fahren.



Die Firma K+S will die Kalihalde in Wathlingen mit Bauschutt und Boden abdecken. Mit den Transporten darf das Unternehmen aber vorerst noch nicht beginnen. Foto: Sven Warnecke

# Derby der Nachbardörfer

Fußballer aus Obershagen und Hänigsen treffen aufeinander

**OBERSHAGEN (r/fh).** Die 2. Herren des TSV Eintracht Obershagen und die 1. Herren des TSV Friesen Hänigsen treten gegeneinander an. Das Fußballspiel beginnt am heutigen Sonnabend, 9. März, um 15.30 Uhr, in Obershagen.

Beide Mannschaften haben in der letzten Saison den Aufstieg in die 3. Kreisklasse geschafft. Die Rückrunde wird nun zeigen, welches Team sich in dieser höheren Liga besser behaupten kann.

Das Derby verspricht nicht nur sportliche Höchstleistungen, sondern auch eine packende Atmosphäre auf den Rängen.



Die Fußballer aus Hänigsen und Obershagen freuen sich auf das Derby. Foto: Privat

# Persönliche Eindrücke aus der Ukraine

Mariya Maksymtsiv hält Vortrag im Haus der Begegnung

**HÄNIGSEN (r/fh).** In einem Vortrag berichtet Mariya Maksymtsiv über die Lage in der Ukraine und die Situation von ukrainischen Flüchtlingen in Deutschland. Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 15. März, um 19 Uhr im Haus der Begegnung, An der Kirche 2, in Hänigsen. Die Kirchengemeinde an Aue und Fuhse hat sie als Referentin eingeladen.

Mariya Maksymtsiv wird dabei von ihren persönlichen Eindrücken und Erfahrungen berichten. Ihr Ehemann ist Pfarrer der ukrainischen St.-Wolodymyr-Gemeinde Hannover, die seit dem Kriegsbeginn vor zwei Jahren Hilfstransporte organisiert. Dafür ist auch Mariya Maksymtsiv selbst mehrfach in die Ukraine gereist und wurde dabei im Jahr 2022 von einem Journalis-

tenteam der ARD begleitet, woraus die Dokumentation „Von Hannover an die Front“ entstand.

Bis Ostern können auch noch Verbands- und Medikamentenspenden in der Kirchengemeinde an Aue und Fuhse in Hänigsen abgegeben werden, die über Mariya Maksymtsiv an die Ostfront in der Ukraine überbracht werden.

# Schüler spielen Theater

Arbeitsgemeinschaft des Gymnasiums Uetze führt in der Agora das Stück „Leben sie noch? Oder erben wir schon?“ auf

**UETZE (r/fh).** Die Theater-AG des Gymnasiums Uetze führt das Stück „Leben Sie noch? Oder erben wir schon?“ auf. Die Vorstellungen beginnen am 13., 14. und 15. März, jeweils um 19.30 Uhr in der Agora des Schulzentrums, Marktstraße 6. Karten gibt es an der Abendkasse für 10 Euro, ermäßigt 7,50 Euro.

Die Schüler haben das Stück unter der Leitung ihrer Lehrkräfte Dirk Früchtemeyer und Yasmin Müller-Rüster einstudiert. Es stammt aus der Feder von Barbara Peters und bietet eine Mischung aus Humor, Intrigen und verrückten Wendungen.

Zum Inhalt: Als der steinreiche und sehr alte Lord Horst von Meier zu seiner Verlobung mit der jungen Chantal einlädt, ist seine Familie in Aufruhr. Denn die Verwandten wollen unbedingt verhindern, dass die zwei

Turteltauben heiraten und den Lord stattdessen so schnell wie möglich beerben – und dafür ist ihnen jedes Mittel recht.



Die Schüler der Theater-AG treten an drei Abenden in der Agora des Schulzentrums auf. Foto: Privat

FRÜHLINGSHAFTE SONDERRABATTE  
IM MÄRZ!

GEWINNEN SIE JETZT IHRE  
NOLTE TRAUMKÜCHE IM WERT VON 10.000 €\*  






ONLINE - KÜCHENPLANUNG!  
DEUTSCHLANDWEIT!  


Meyer & Zander

KUECHENFACHMARKT.DE  


NIENBURG  
Südring 10 • 31582 Nienburg

PORTA WESTFALICA  
Osterkamp 1 • 32457 Porta Westfalica

WALSRODE  
Rudolf-Diesel-Str. 2a • 29664 Walsrode

MELLENDORF  
Eitzer Föhre 3 • 30900 Mellendorf

NEUSTADT  
Ernst Abbe Ring 30 • 31535 Neustadt

Unser Servicetelefon: 05021 / 99 33 880 - für alle Küchenfachmärkte

\* Teilnahmebedingungen: Gewinnen Sie jetzt eine Küchenfachmarkt Traumküche im Wert von 10.000 €\*\*. Kaufen Sie jetzt einfach in dem Aktionszeitraum vom 01.03.2024 – 06.04.2024. Ihre Küche bei uns im Küchenfachmarkt Meyer & Zander und nehmen automatisch an der Verlosung teil. Mit etwas Glück ziehen wir Sie als glücklichen Gewinner am 06. April 2024 aus dem Lostopf. Die Verlosung findet bei uns im Küchenfachmarkt Meyer und Zander GmbH, Südring 10, 31582 Nienburg statt. \*\*\* Sollte die Küche weniger als 10.000 € kosten, so erhalten Sie einen Warengutschein des Differenzbetrages. Die Küchengeräte sind in dem Wert enthalten. Liegt der Wert der Küche über 10.000 €, so wird der übersteigende Wert nicht erstattet. Der Gewinner wird telefonisch oder per Mail benachrichtigt. Alle Angaben ohne Gewähr, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

5x IM NORDEN: WIR SIND PERSÖNLICH, FAIR, INDIVIDUELL & ZUVERLÄSSIG

0419801\_002624



# Viele Rüben, wenig Zucker

Erntekampagne endete später als üblich / Landwirte bereiten nun Frühjahrsbestellung vor

**UETZE (swa).** Viele Rüben, wenig Zucker – so umschreibt Nicole Dinter, Sprecherin der Firma Nordzucker, die Mitte Februar zu Ende gegangene, außergewöhnlich lange Erntekampagne. Sie spricht von einem gut zweiwöchigen Verzug. Als Grund nennt die Sprecherin die nassen Witterungsverhältnisse der vergangenen Monate, die dazu geführt hatten, dass ein Teil der Felder nicht gerodet werden konnten, etwa auch in der Gemeinde Uetze.

Dinters Angaben zufolge hätten der Frost und das anschließende Auftauen zudem dazu geführt, dass die Qualität der Rüben stark gelitten habe. Ein Teil der Früchte konnte deshalb nicht verarbeitet werden. Betroffene Betriebe würden derzeit versuchen, ihre Rüben noch an Biogasanlagen abzugeben. „Nordzucker steht an der Seite der Anbauer und unterstützt diejenigen finanziell, die davon betroffen sind“, betont die Unternehmenssprecherin. Denn die Zuckerrübe sei und bleibe attraktiv.

Der Schwüblingser Landwirt Niels Kynast, der im Vorstand des Zuckerrübenverbands Niedersachsen-Mitte ehrenamtlich aktiv ist, berichtet von circa 2000 Euro Entschädigung, die Nordzucker als Generalabnehmer ab einem Hektar nicht abgeernteter Fläche zähle. Da den Bauern in diesem Fall die Kosten für die Ernte erspart blieben, sei das dann ein „Nullsummenspiel“, meint er.



Wegen der Nässe konnten die Zuckerrüben mancherorts nicht geerntet werden, so wie etwa am Röhndamm bei Obershagen. Foto: Sven Warnecke

Ob auf die Verbraucherinnen und Verbraucher nun höhere Zuckerpreise zukommen, kann Dinter nach eigenem Bekunden nicht abschätzen. „Grundsätzlich sind die Preise abhängig vom europäischen sowie dem Weltmarktpreis, die volatil und im Laufe der Jahre immer wieder Schwankungen unterworfen sind.“ Bei Nordzucker lägen die durchschnittlichen Erträge je Hektar in sieben europäischen Ländern insgesamt im fünfjähri-

gen Mittel. Heinrich-Hubertus Helmke, Geschäftsführer des Dachverbands Norddeutscher Zuckerrübenanbauer (DNZ), hebt hervor, dass es derartig schwierige Bedingungen lange nicht gegeben habe. Seinen Angaben zufolge wuchsen in Niedersachsen auf etwa 100.000 Hektar Zuckerrüben. Trotz der geringen Qualität betont er, dass der Zucker von niedersächsischen Rübenfeldern ausreiche, um damit fast die Hälfte der

deutschen Bevölkerung zu versorgen.

Helmke berichtet, dass die Rübenanbauer gemeinsam mit Nordzucker über Strategien berieten, wie angesichts der mutmaßlich vom Klimawandel verursachten Witterungseinflüsse in „Zukunft die Risiken bei langen Kampagnen vermindert werden können“.

Landwirt Kynast berichtet von weitgehend abgeernteten Feldern in seinem Zuständigkeits-

gebiet, das von Uelzen über Peine, Uetze und Burgdorf bis nach Hildesheim reicht. Lediglich gut 1000 Hektar konnten im gesamten Nordzucker-Gebiet nicht gerodet werden, weil die Flächen schlichtweg nicht befahrbar waren. Probleme habe es speziell im Bereich von Bach- und Flussläufen mit überschwemmten Äckern gegeben. „Doch eigentlich haben wir das ganz gut hingekriegt“, berichtet der 48-jährige Landwirt, der gemeinsam mit vier Berufskollegen in einer Betriebsgemeinschaft auf gut 90 Hektar Zuckerrüben anbaut.

Nun stünden die Landwirte bereits in den Startlöchern, um die Frühkartoffeln zu pflanzen. Das ginge überall dort, wo leichter Sandboden vorherrsche, wie etwa in Uetze oder auch Burgdorf. Kynast rechnet damit, dass ab Anfang April dann auch die nächste Zuckerrüben-Generation in die Erde gebracht werden könne. Der Schwüblingser hofft jetzt auf eine länger andauernde einigermaßen warme und trockene Witterung. Ein leichter Wind dürfe zudem wehen, um die nassen Äcker weiter abzutrocknen, meint er.



Die Saison startet: Landwirt Niels Kynast wechselt an seinem Trecker die Reifen. Es kommen dünnere Profile an den Schlepper, um die Frühkartoffeln in die Erde zu bringen. Foto: Sven Warnecke

## Müllsammlung in Dollbergen

**DOLLBERGEN (r/fh).** Die jährliche Müllsammelaktion in Dollbergen wurde auf Sonnabend, 16. März, vorverlegt. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Feuerwehrhaus. Gesammelt wird bis 13 Uhr. Anschließend gibt es Bratwurst und Getränke.

## Mann spricht Achtjährigen an

**ELTZE (ac).** Ein Autofahrer hat einen Achtjährigen aus seinem schwarzen Wagen heraus angesprochen. Der Junge fuhr davon. Jetzt ermittelt die Polizei. Der Vorfall ereignete sich am 29. Februar gegen 18.15 Uhr an der Peiner Straße. Der Achtjährige war dort mit seinem Fahrrad unterwegs gewesen, als der Mann ihn aus dem Auto heraus ansprach. Er sagte, dass er ihm etwas zeigen wolle, und wühlte daraufhin in einer Tasche oder einem Rucksack, heißt es im Polizeibericht. Der Junge reagierte geistesgegenwärtig und radelte davon. Zu Hause berichtete er seinen Eltern von der Sache. Die Mutter erstattete umgehend Anzeige bei der Polizei. Zum Aussehen des Unbekannten gibt es keine Angaben. Bei seinem Wagen habe es sich möglicherweise um einen Bulli gehandelt.

Anzeigen im  
**Marktspiegel**  
fallen auf ...  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Gemeinde Uetze  
Der Bürgermeister

1974-2024  
**UETZE!**

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung  
der 28. Änderung des Flächennutzungsplanes  
„Plockhorster Straße“, Ortschaft Eltze

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Uetze hat am 18.08.2022 die 28. Änderung des Flächennutzungsplanes „Plockhorster Straße“, Ortschaft Eltze beschlossen.  
Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.  
Das Plangebiet umfasst eine Teilfläche der Ortschaft Eltze, welche sich westlich des Sportplatzes und östlich der Straße Up'n Damme befindet. Der Geltungsbereich ist nachstehend abgedruckt:

Quelle: Auszug aus den Geobasisdaten der Niedersächsischen Vermessungs- und Katasterverwaltung © 2024

LGLN

Der Vorentwurf der o.g. Flächennutzungsplanänderung einschließlich Begründung liegt in der Zeit vom 12.03.2024 bis einschließlich 12.04.2024 im Fachbereich Bürgerservice, Bauen und Verkehr der Gemeinde Uetze, Außenstelle – Praklastraße 5, 31311 Uetze während der Dienstzeiten aus.  
Die Unterlagen werden weiterhin auf der Homepage der Gemeinde Uetze unter [www.uetze.de/bauen-wirtschaft/bauen-in-uetze/bebauungsplaene-im-verfahren/](http://www.uetze.de/bauen-wirtschaft/bauen-in-uetze/bebauungsplaene-im-verfahren/) veröffentlicht.  
Die Unterlagen werden ebenfalls über das Portal des Landes Niedersachsen unter <https://uvp.niedersachsen.de/> eingestellt. Bei Bedarf geben Sie bitte den Namen der Gemeinde Uetze in die Suchmaske ein.  
Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB werden während der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die Auswirkungen der Planung vorgestellt und der Öffentlichkeit in dem oben genannten Zeitraum Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.  
Während der Auslegungszeit können von jedermann Stellungnahmen auf elektronischem Wege an [info@buero-keller-hannover.de](mailto:info@buero-keller-hannover.de) oder bei Bedarf auch auf dem Postweg oder schriftlich bzw. mündlich zur Niederschrift abgegeben werden. Es wird gemäß § 4 a Abs. 5 BauGB darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können und dass bei der Aufstellung des Bebauungsplanes ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.  
Servicezeiten der Gemeindeverwaltung:  
Mo, Di, Do, Fr von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr,  
Mo. u. Di. von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
Do. von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,  
mittwochs Termine nur nach Vereinbarung.  
Datenschutzrechtlicher Hinweis:  
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit der Datenschutzgrundverordnung (Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. c und e) und dem Niedersächsischen Datenschutzgesetz (NDStG). Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.  
Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem „Informationsblatt zum Datenschutz in der Bauleitplanung“, welches mit ausliegt.  
Uetze, den 05.03.2024

Gemeinde Uetze  
Frenzel

3016301\_002624

Gemeinde Uetze  
Der Bürgermeister

1974-2024  
**UETZE!**

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung  
des Bebauungsplanes Nr. 24 „Plockhorster Straße“,  
Ortschaft Eltze

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Uetze hat am 18.08.2022 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 24 „Plockhorster Straße“, Ortschaft Eltze beschlossen.  
Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.  
Das Plangebiet umfasst eine Teilfläche der Ortschaft Eltze, welche sich westlich des Sportplatzes und östlich der Straße Up'n Damme befindet. Der Geltungsbereich ist nachstehend abgedruckt:

Quelle: Auszug aus den Geobasisdaten der Niedersächsischen Vermessungs- und Katasterverwaltung © 2024

LGLN

Der Vorentwurf des o.g. Bebauungsplanes einschließlich Begründung liegt in der Zeit vom 12.03.2024 bis einschließlich 12.04.2024 im Fachbereich Bürgerservice, Bauen und Verkehr der Gemeinde Uetze, Außenstelle – Praklastraße 5, 31311 Uetze, während der Dienstzeiten aus.  
Die Unterlagen werden weiterhin auf der Homepage der Gemeinde Uetze unter [www.uetze.de/bauen-wirtschaft/bauen-in-uetze/bebauungsplaene-im-verfahren/](http://www.uetze.de/bauen-wirtschaft/bauen-in-uetze/bebauungsplaene-im-verfahren/) veröffentlicht.  
Die Unterlagen werden ebenfalls über das Portal des Landes Niedersachsen unter <https://uvp.niedersachsen.de/> eingestellt. Bei Bedarf geben Sie bitte den Namen der Gemeinde Uetze in die Suchmaske ein.  
Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB werden während der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die Auswirkungen der Planung vorgestellt und der Öffentlichkeit in dem oben genannten Zeitraum Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.  
Während der Auslegungszeit können von jedermann Stellungnahmen auf elektronischem Wege an [info@buero-keller-hannover.de](mailto:info@buero-keller-hannover.de) oder bei Bedarf auch auf dem Postweg oder schriftlich bzw. mündlich zur Niederschrift abgegeben werden. Es wird gemäß § 4 a Abs. 5 BauGB darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können und dass bei der Aufstellung des Bebauungsplanes ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.  
Servicezeiten der Gemeindeverwaltung:  
Mo, Di, Do, Fr von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr,  
Mo. u. Di. von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
Do. von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,  
mittwochs Termine nur nach Vereinbarung.  
Datenschutzrechtlicher Hinweis:  
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit der Datenschutzgrundverordnung (Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. c und e) und dem Niedersächsischen Datenschutzgesetz (NDStG). Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.  
Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem „Informationsblatt zum Datenschutz in der Bauleitplanung“, welches mit ausliegt.  
Uetze, den 05.03.2024

Gemeinde Uetze  
Frenzel

3016801\_002624

## Junge Männer aus Uetze bremsen einen ICE aus

Fußgänger überqueren Gleise bei Dollbergen

**DOLLBERGEN (ub).** Eine leichtsinnige Aktion hat am Sonnabend, 2. März, zu erheblichen Einschränkungen im Fernverkehr der Deutschen Bahn geführt: Zwei Männer aus Uetze überquerten bei Dollbergen die Gleise der Bahnstrecke zwischen Berlin und Hannover und provozierten so eine Schnellbremsung eines herannahenden ICE. Infolge der eingeleiteten Fahndungs-

maßnahmen sammelten sich Verspätungen von insgesamt über zehn Stunden an. Ermittelt werden konnten der 24-Jährige und der 25-Jährige, weil sie einige Zeit nach ihrer Flucht an den Ort der Gleisüberschreitung zurückkehrten. Denn dort hatten sie ihre Jacken zuzurückgelassen, in denen sich unter anderem Wertgegenstände und ein Personalausweis be-

fanden. Die Beamten der Landespolizei Niedersachsen und der Bundespolizei, die bei der Suche nach den beiden Tätern durch einen Polizeihubschrauber unterstützt worden waren, warteten in Sichtweite auf das Duo. Gegen die beiden Männer ist ein Strafverfahren wegen eines gefährlichen Eingriffs in den Bahnverkehr eingeleitet worden.

## Neue Beauftragte für Gleichstellung

Evelyn Hollmann übernimmt den Posten im Uetzer Rathaus / Ihre Vorgängerin Ann-Kristin Rauhe wechselt innerhalb der Verwaltung

**UETZE (ac).** Evelyn Hollmann wird ab April neue Gleichstellungsbeauftragte in Uetze. Der Rat der Stadt hat sie in seiner jüngsten Sitzung einstimmig für den Posten berufen. Die 54-Jährige folgt auf Ann-Kristin Rauhe, die seit 2019 Gleichstellungsbeauftragte war und jetzt auf den neuen Posten einer Transformations- und Nachhaltigkeitsmanagerin im Rathaus wechseln wird. Rauhe erhielt im Rat viel Anerkennung für ihre Arbeit in den abgelaufenen fünf Jahren. Hollmann wurde mit Vorschusslorbeeren empfangen.

Die neue Uetzer Gleichstellungsbeauftragte ist in diesem Job keine Anfängerin. 13 Jahre lang versah sie den Posten in der Samtgemeinde Wathlingen, weitere zwölf Jahre im Jobcenter in Celle. Hollmann stammt aus Gehrden, lebte aber viele Jahre in der Uetzer Nachbargemeinde Wathlingen und kennt sich daher in der Region gut aus. Derzeit ist sie in Ovelgönne im Landkreis Wesermarsch tätig.

Hollmann betonte in einem kurzen Statement vor dem Rat, dass sie „viele neue Themen und Ideen“ nach Uetze bringen oder auch gern auf die Wünsche der



Wechsel auf dem Posten der Gleichstellungsbeauftragten: Evelyn Hollmann (links) folgt auf Ann-Kristin Rauhe. Uetzes Bürgermeister Florian Gahre (links) und der CDU-Ratsherr Werner Hübner begrüßwünschen sie mit Blumen. Foto: Achim Gückel

Menschen hören wolle. „Ich mag es, mich mit Menschen zu umgeben, ich lebe dieses Amt öffentlich“, sagte sie. Eines ihrer Kernthemen skizzierte Hollmann mit dem Schlagwort „gewaltfrei leben“. Ab April wird sie mit einer unbefristeten Stelle und 19,5 Arbeitsstunden pro Woche in Uetze tätig sein.

Rauhe hatte zuvor ein kurzes Fazit ihrer Arbeit als Gleichstellungsbeauftragte gezogen. „Das Problemfeld Gewalt an Frauen ist mein ständiger Begleiter gewesen“, sagte sie. Die Coronapandemie habe dabei „wie ein Brenn-

glas“ gewirkt. „Es liegen krisenhafte Jahre hinter uns“, sagte Rauhe.

Sprecher aus mehreren Fraktionen würdigten Raues Arbeit. Sie habe ihre Aufgabe unaufgeregt, beharrlich und gut gemeistert, sagte etwa Dirk Rentz (CDU) und richtete gleich den Blick in die Zukunft. Uetze müsse einen Wohn- oder Schutzraum für Frauen in Not schaffen. Der Ratsvorsitzende Rudolf Schubert (SPD) betonte, Rauhe habe als Gleichstellungsbeauftragte „die Fundamente gegossen“, auf die man nun aufbauen kann“.



# Wechsel im Ortskommando

Bei der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Katensen wurden mehrere Posten neu besetzt

**KATENSEN (swa).** Bei der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Katensen galt es mehrere Posten neu zu besetzen: Die Mitglieder wählten Patrick Naujok zum stellvertretenden Ortsbrandmeister, Lars Pinkert zum Kassenwart und Gruppenführer, Jan-Hendrik Wrede zum Schriftwart und Lars Miehe zum Gerätewart. Für die scheidenden Mitglieder der Feuerwehrführung hab es Urkunden und Präsentkörbe: Dennis Krüger war dort 18 Jahre aktiv, Timo Seffer 17 Jahre, Rolf Sieroux zwölf und Martin Schulz drei Jahre.

In seinem Bericht blickte Ortsbrandmeister André Judel auf 2023 zurück. Mit 14 Einsätzen sei es ein vergleichsweise ruhiges Jahr gewesen. Sie unterteilten sich in vier Brände, drei technische Hilfeleistungen sowie sieben Tierrettungen. Herausfordernd sei es aber zum Jahresen-

de gewesen: Die letzten beiden Einsätze 2023 forderten die Ehrenamtlichen um die Weihnachtszeit herum bei der Hochwasserhilfe. Dazu rückten die Katenser zusammen mit der Feuerwehr Altmerdingsen zur Unterstützung in die Gemeinde Wathlingen im Landkreis Celle aus, um dort am Bauhof Nienhagen Sandsäcke zu füllen.

Eine besondere Ehrung wurde Feuerwehrmann Jim Florian Krause zuteil: Er durfte sich für das Jahr 2023 nach 2022 erneut über den Titel „Feuerwehrmann des Jahres“ von Katensen freuen. Wieder hatte er die meisten ehrenamtlichen Dienststunden absolviert. Neben dem bereits bekannten Wanderpokal erhielt er einen Gutschein. Weitere Auszeichnungen gingen an Ralf Frickmann für 25 Jahre aktiven Dienst sowie an Lothar Boettcher und Hans Rohjan für 40 Jahre Fördermitgliedschaft.



Ortsbrandmeister André Judel (rechts) verabschiedet Timo Seffer (von links), Dennis Krüger, Martin Schulz und Rolf Sieroux aus dem Ortskommando.

Außerdem verlieh der Ortsbrandmeister bei der Jahreshauptversammlung neue Dienstgrade: Er ernannte Sam George zum Feuerwehrmann sowie Alica Timmig und Milena

Naujok zu Feuerwehrfrauen. Martin Schulz darf sich fortan Oberfeuerwehrmann nennen.

Zum Ende des vergangenen Jahres zählte die Ortsfeuerwehr 146 Mitglieder, darunter 35 Ak-

tive, 57 Fördernde, zwei in der Altersabteilung sowie 28 Ehrenmitglieder. In der Jugendfeuerwehr sind 24 Jungen und Mädchen aktiv, die im vergangenen Jahr 1191 Stunden Dienst leiste-

ten. Neben klassischen Übungen bereicherten auch diverse Aktionen den Dienstplan, wie das Ausrichten eines Leistungswettbewerbs für die Jugendfeuerwehren der Gemeinde Uetze anlässlich des zehnjährigen Bestehens der Nachwuchsorganisation in Katensen, eine Weihnachtsfeier auf der Bowlingbahn, Kekse backen für den guten Zweck oder die Teilnahme am Schützenfest.

Für die Aktiven war auch die Fort- und Weiterbildung ein wichtiges Thema. So gab es an der Feuerwehrtechnischen Zentrale in Burgdorf die Funkausbildung, drei weitere Mitglieder nahmen erfolgreich am Truppmann-Lehrgang-1 in Uetze teil. Alles in allem hätten sich die Dienste in Fort- und Weiterbildung der ehrenamtlichen Kräfte aus Katensen auf knapp 4173 Stunden summiert, bilanzierte Judel.

## SPD lädt zum Rommé-Turnier ein

**HÄNIGSEN.** Die SPD-Abteilung Hänigsen-Obershagen-Altmerdingsen lädt Groß und Klein am Sonnabend, 16. März, um 14 Uhr ins Schützenheim in Hänigsen zum Preis-Rommé-Turnier ein. Das Startgeld beträgt zehn Euro. Es gibt Kaffee, Kuchen, belegte Brötchen und Getränke. Für Rückfragen steht Matthias Müller unter Telefon (0152) 51958832 zur Verfügung.

## Bauaufsicht bietet eine Sprechstunde an

**UETZE (r/fh).** Die Bauaufsicht der Region Hannover bietet eine Bürgersprechstunde in Uetze an. Der nächste Termin ist am Dienstag, 19. März, im Rathaus an der Marktstraße 9. Eine vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich. Der Regionsmitarbeiter Robin Bode nimmt Anmeldungen unter Telefon (0511) 61627055 oder E-Mail an Robin.Bode@region-hannover.de entgegen. Künftig soll die Sprechstunde der Bauaufsicht wieder im monatlichen Rhythmus stattfinden.

## Musikzug gibt Frühjahrskonzert

**UETZE.** Unter dem Motto „Musikalische Zeitreise“ lädt der Feuerwehrmusikzug Uetze zum Frühjahrskonzert ein. Es beginnt am Sonntag, 10. März, um 17 Uhr in der Agora des Schulzentrums, Marktstraße 6. Unter der Leitung von Dirk Lehmann präsentiert das Ensemble ein vielfältiges Programm. Der Eintritt ist frei.

## Neuigkeiten aus der Bücherei

**UETZE (r/fh).** Bei einer Vorlesestunde können Kinder im Alter von drei bis fünf Jahren das Buch „Jimmy Kater – Bestimmer auf dem Bauernhof“ kennenlernen. Sie beginnt am Montag, 11. März, um 16.30 Uhr in der Gemeindebücherei, Marktstraße 6. Zum Inhalt: Kater Jimmy ist der Bestimmer. Er befiehlt den Hühnern zu gackern, den Schweinen sich zu suhlen und

dem Hund zu dösen, alle hören auf ihn. Aber eines Tages erscheint eine hübsche Katze und die lässt sich gar nicht von ihm beeindrucken.

In den Osterferien vom 18. März bis zum 1. April öffnet nur die Bücherei in Uetze, und zwar nur am Donnerstag, 21. März, von 10.30 bis 16 Uhr. Alle anderen Büchereien bleiben geschlossen.

## Bürgerbüro bietet Termine ab 7 Uhr

**UETZE (r/fh).** Das Bürgerbüro bietet ab dem 11. März auch Termine am frühen Morgen an. Montags und mittwochs stehen die Mitarbeiter künftig bereits ab 7 Uhr zur Verfügung. Das zusätzliche Zeitfenster ist für Termine reserviert, die online unter [onlinetermine.hannover.de/uetze](https://www.hannover.de/uetze) gebucht werden können. Das Angebot richtet sich insbesondere an Arbeit-

nehmer, die vor Beginn ihrer Tätigkeit ein Anliegen im Bürgerbüro erledigen möchten. Ein spontaner Besuch ist in dieser Zeit nicht möglich. Die allgemeinen Öffnungszeiten des Bürgerbüros bleiben unverändert: montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr sowie zusätzlich montags und dienstags von 14 bis 16 Uhr und donnerstags von 14 bis 18 Uhr.

## Basar „Rund ums Kind“

**DOLLBERGEN.** Der Basar „Rund ums Kind“ für Kinderkleidung, Spielzeug, Schuhe, Umstamdsmode und vieles mehr wird am Sonnabend, 13. April, von 13 bis 16 Uhr in der Sporthalle Dollbergen, Ackersbergstraße 6, veranstaltet.

Es werden gut erhaltene Sommer-, Ganzjahreskleidung und Schuhe für Kinder in allen Größen sowie Spielwaren, Bücher, Babyausstattung, Umstamdsmode und außerdem Großteile wie Kinderwagen, Fahrzeuge, Autositze, Laufstühle, Hochstühle oder ähnliches übersichtlich sortiert angebo-

ten. In der Cafeteria gibt es Kuchen, Torten, Waffeln und Getränke.

Der ausrichtende Förderverein Freunde der Löwenzahnschule Dollbergen gibt bekannt, dass die Nummernvergabe für den Kommissionsverkauf am Mittwoch, 13. März, ab 16 Uhr unter den Telefonnummern (05177) 98 63 65 und (05177) 5 06 21 55 erfolgt.

Weitere Informationen zur Nummernvergabe und zum Basar sind auch auf der Homepage [www.Loewenzahnschule.de](https://www.Loewenzahnschule.de) in der Rubrik Förderverein/Basar zu finden.

Gesundheit

ANZEIGE

# Soforthilfe bei Gesichtsrötungen

Experten entwickeln Spezialcreme mit 3-fach-Effekt

**Etwa vier Millionen Deutsche leiden unter dauerhaften Rötungen auf Wangen und Nase – gerade im Winter, wenn die Haut extremen Temperaturwechseln ausgesetzt ist. Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt lässt Betroffene aufatmen.**

## Wie Gesichtsrötungen entstehen

Unschöne Hautrötungen auf Nase und Wangen sind meist kosmetischer Natur, können jedoch die Lebensqualität der Betroffenen stark beeinträchtigen. Falsche Pflege, Veranlagung oder UV-Strahlung: All das kann dazu beitragen, dass die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und rötlich durch die Haut schimmern. Mit zunehmendem Alter wird die Haut zudem dünner, die Gefäße dadurch noch sichtbarer. Was tun? Hilfe kommt aus der Derma-Kosmetik: Experten haben eine Spezialcreme namens Deruba (Apotheke) entwickelt.



## Spezialcreme mit 3-fach-Effekt

Deruba verspricht mit einem einzigartigen 3-fach-Effekt Hoffnung. **Sofort-Effekt:** Die mikrovarkapselten Pigmente geben direkt bei Hautkontakt feinste Farbpigmente frei, die Rötungen sofort kaschieren. **Langzeit-Effekt:** Die Formulierung mit dem Aktivstoff  $\alpha$ -Bisabolol wirkt hautberuhigend und reduziert Hautrötungen sichtbar. **Schutz-Effekt:** Die speziell entwickelte Lichtschutzfilter-

Kombination blockt bis zu 98 % der gefährlichen UVB-Strahlung und einen Großteil der UVA-Strahlung. So kann Deruba der Entstehung neuer Gesichtsrötungen entgegenwirken.

**Tipp für unsere Leser:** Jetzt Deruba auf [pureSGP.de](https://pureSGP.de) online bestellen und tolle Rabatte sichern.



# Schwindelbeschwerden?

So kommen Sie natürlich wieder ins Gleichgewicht

**Schwindelbeschwerden sind meist harmlos. Doch das Gefühl zu wanken oder alles dreht, kann sehr belastend sein. Ein natürliches Arzneimittel aus der Apotheke verspricht wirk-same Hilfe.**

Schwindel tritt mit zunehmendem Alter immer häufiger auf und kann die Betroffenen stark in ihrer Lebensqualität einschränken. Die gute Nachricht: Ein natürliches Arzneimittel namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke) kann bei Schwindelbeschwerden helfen.

## Wie Schwindelbeschwerden entstehen

Die Nerven senden ständig Gleichgewichtsinformationen an das Gehirn. Kommt es zu Störungen im Nervensystem, kann die Übertragung dieser Informationen behindert werden und Schwindel entstehen. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären. Bereits unsere Vorfahren wussten, dass sie



Arzneistoffe, die sich bei Schwindelbeschwerden bewährt haben.

## Natürlich wieder im Gleichgewicht

In Taumea steckt ein spezieller Dual-Komplex aus Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Anamirta cocculus wird laut Arzneimittelbild die Wirkung zugeschrieben, Schwindelbeschwerden zu lindern. Gelsemium sempervirens kann gemäß Arzneimittelbild typische Begleiterscheinungen wie z. B. Kopfschmerzen oder Benommenheit lindern. Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.

„Dieses Mittel ist ein Segen für mich!“  
(Hanne K.)



## Der Tipp bei Schwindelbeschwerden

Für Ihre Apotheke:

**Taumea**  
(PZN 07241184)



[www.taumea.de](https://www.taumea.de)





HURRA MEIN BRUDER IST DA!

# LEONAS LUCA KOCH

\* 06.02.2024 • 3290 g • 50 cm

Mit dem stolzen Bruder ELIAS  
freuen sich auch die Großeltern

**Oma Heidi & Opa Walter Koch**  
**Oma Christel & Opa Bernhardt Bähre**

## Geburt

## Verlobung

## Hochzeit

## Danksagung

## Geburtstag

## Jubiläum

## Konfirmation

## Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:**

**Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40**

oder per Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

## Notdienste am Wochenende

### Ärztedienst

**Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;  
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis 21 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Telefon (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:**  
9/10.3.: Dr. Müsse, Telefon (05136) 89 65 89  
**für Burgwedel:**  
9/10.3.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Bayernstraße 17, Langenhagen, Telefon (0511) 51 52 78 40

### Apotheken

**Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
am 9.3. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Oliven-Apotheke Krähenwinkel, Langenhagen-Krähenwinkel, Eichstraße 5, Tel. (0511) 77 67 73;  
Not- und Nachtdienst  
am 10.3. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Elisabeth-Apotheke, Langenhagen, Walsroder Straße 125, Telefon (05 11) 73 23 28;  
**Altarmbüchen/Hannover:**  
Not- und Nachtdienst  
9.3. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Leine-Apotheke im Leine-Center, Laatzen, im Leine-EKZ (OG) Eingang Marktplatz 11, Telefon (05 11) 82 62 82;  
Merkur-Apotheke Vinnhorst, Schulenburger Landstraße 262 A, Telefon (05 11) 97 81 04 90;  
Nazareth-Apotheke, Schwarzer Bär 8, Tel. (05 11) 212 34 23, Tiergarten-Apotheke, Kirchrode, Tiergartenstraße 95, Telefon (0511) 52 09 60  
10.3. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Ernst-August-Apotheke, U-Bahn-Station Kröpcke, Niki-de-Saint-Phalle-Promenade 2 B, Hannover, Tel. (05 11) 36 34 40;  
Hindenburg-Apotheke, Seelhorststraße 32, Hst. Friedenstraße  
Telefon (05 11) 28 10 39;  
Kronen-Apotheke, Gerhardt-Straße 2, Ecke Engebosteler Damm, Hst. Lutherkirche  
Telefon (05 11) 71 42 68;  
Südstadt-Apotheke, Südstadt, An der Weide 23 bis 25, Telefon (0511) 80 74 100  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
9.3. von 9 bis 9 Uhr:  
Engel-Apotheke, Lehrte, Iltener Straße 46, Telefon (0 51 32) 8 27 30;  
10.3. von 9 bis 9 Uhr:  
Eichen-Apotheke Sehnde, Mittelstraße 33, Telefon (0 51 38) 61 62 06  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen.**  
9.3. von 9 bis 9 Uhr:  
Apotheke Schnaith, Marktstraße 41, Burgdorf, Telefon (0 51 36) 21 22;  
10.3. von 9 bis 9 Uhr:  
APOFOX-Apotheke, Marktstraße 28, Burgdorf  
Telefon (0 51 36) 41 36  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir, und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir Platz zwischen euch, wie ich ihn im Leben hatte.

Wir nehmen Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

# Eberhard Koch

\* 6.12.1936 † 26.2.2024

In liebevoller Erinnerung  
**Renate  
Susanne und Ulf  
Saida mit Namir, Tamim  
Tanja und Maxe  
mit Tjard, Thore und Thies  
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Im Kreitwinkel 19 b, 31303 Burgdorf

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 21. März 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes, Niedersachsenring 22, statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

*Liebe und Erinnerung sind das, was bleibt,  
lässt viele Bilder vorbeiziehen von einer gemeinsamen Zeit*

# Elisabeth Zaschenbrecher

geb. Krafczyk  
\*21.06.1939 †14.02.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Birgit  
und alle, die Sie lieb hatten**

Traueranschrift: Birgit Zaschenbrecher, Wilhelm-Busch-Straße 29, 31275 Lehrte

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 22.03.2024 um 14.30 Uhr im FriedWald Uetzer Herrschaft statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

*Immer, wenn wir von Dir sprechen,  
fallen Sonnenstrahlen in unsere Herzen  
und halten Dich umfassen,  
so, als wärst Du nie gegangen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

# Horst Kamp

\* 25.01.1933 † 03.03.2024

In stiller Trauer  
**Deine Ruth  
Andreas und Gudrun  
Fabian und Berit mit Pippa  
Henrike und Steven mit Alwin  
Ronald und Bettina  
Tainara und Kevin**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 12. März 2024, um 12:30 Uhr in der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

*Hinter den Tränen der Trauer  
verbirgt sich das Lächeln der Erinnerung.*

# Heide Kahmann

geb. Niemann  
\* 21.07.1945 † 22.02.2024

**Dirk & Petra  
Mia, Amy & Niels  
Brunhilde & Horst**

Traueranschrift: Dirk Kahmann, Buschweg 4, 31311 Uetze/Katensen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 15.03.2024 um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Katensen statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

## Nachruf

Der Tischtennis Club Arpke e.V. trauert um seinen Ehrenvorsitzenden

# Hermann Buchholz

Hermann Buchholz gehörte zu den Gründungsmitgliedern des Tischtennis Clubs und leitete 39 Jahre die Geschicke des Vereins, davon 20 Jahre als 1. Vorsitzender.

1999 wurde er zum Ehrenvorsitzenden ernannt und war all die Jahre weiter dem TTC eng verbunden. Auch über die Vereinsebene hinaus engagierte sich Hermann Buchholz für den Tischtennissport und erhielt dafür zahlreiche Anerkennungen und Auszeichnungen.

In großer Dankbarkeit werden wir ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

TTC Arpke e.V.

Krebs ist ein Arschloch

Diesen Kampf konnte sie nicht gewinnen, und trotzdem kam der Tod ganz plötzlich und schnell. Wir müssen Abschied nehmen von meiner lieben Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

# Rosemarie Meyer

geb. Joachim  
\* 11.2.1954 † 28.2.2024

In dankbarer Erinnerung  
**Jonny Meyer  
André und Mandy Meyer-Rausch  
mit Philipp & Erik  
Cornelia und Ralf Kampmann  
Ronja und Leander  
Jule & Stine**

31319 Sehnde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15. März 2024 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Sehnde statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen. Es war Rosis ausdrücklicher Wunsch auf Trauerkleidung zu verzichten.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

## Das Isernhagener Bestattungshaus



**RICHARD  
EGGERS**

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17

24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)





**ARNOLD  
HEINS**

BILD- UND  
STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

**Hauptsitz Burgdorf**  
Bahnhofsstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
[info@heins-naturstein.de](mailto:info@heins-naturstein.de)

## Moderne Grabmalkunst

Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.

**Filiale Wathlingen**  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
[www.heins-naturstein.de](http://www.heins-naturstein.de)







*Eine Mutter liebt ohne viel Worte.  
Eine Mutter hilft ohne viel Worte.  
Eine Mutter versteht ohne viel Worte.  
Eine Mutter geht ohne viel Worte  
und hinterlässt eine Leere,  
die in Worten keiner auszudrücken vermag.*



**Ilse Scheverling**  
geb. Poppe  
\* 12.2.1940 † 6.3.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Mark Scheverling**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 12. März 2024, um 11 Uhr von der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, aus statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Am 25. Februar 2024 verstarb unser Kamerad der Altersabteilung, der  
**Löschmeister**  
**Manfred Bente**  
im Alter von 74 Jahren.

Der Verstorbene war uns immer ein guter und treuer Kamerad.  
Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Freiwillige Feuerwehr Uetze  
Ortsfeuerwehr Uetze**

Zur Teilnahme an der Urnenbeisetzung treffen sich  
die Kameradinnen und Kameraden am Donnerstag, 14.03.2024  
um 12.40 Uhr auf dem Parkplatz des Uetzer Friedhofs.



**Waldemar Kiefer**  
\* 4.9.1949 † 1.3.2024

In Liebe  
**Hannelore und Kristoff**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Was bleibt sind dankbare Erinnerungen,  
die uns niemand nehmen kann.*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa



**Friedhelm (Fitti) Scheller**  
\* 6.11.1939 † 22.2.2024

Unsere Gedanken begleiten dich:  
**Familie Scheller  
Im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 15. März 2024, um 13 Uhr in der Friedhofkapelle in Hänigsen statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab und Blumenspenden bitten wir abzusehen.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

*Was du für uns gewesen,  
das wissen wir allein;  
hab Dank für deine Liebe,  
du wirst uns unvergessen sein.*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater,  
Schwiegervater und Opa

**Heinz Heimlich**  
\* 27.8.1950 † 26.2.2024

In Liebe  
**Corinna, Ronny und Maya  
Jens und Sascha  
Nils und Alicia  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, dem 14. März 2024, um 13 Uhr in der Kapelle  
des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.*

**Hans-Dieter Müller**  
\*25.08.1959 †24.02.2024



Wir werden dich vermissen  
**Moni  
Stephan & Kathrin  
Katharina, Johannes &  
David  
B. & R. Urbeteit**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 13.03.2024 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Uetze statt.  
Anstelle von freundlich zugedachten Blumen bitten wir um eine Spende an das Hospiz Misburg  
IBAN: DE58 5206 0410 0106 4096 10 Verwendung: Hans-Dieter Müller  
Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



*„Ich bin nicht tot, ich tausche nur die Räume,  
ich leb' in euch und geb' durch eure Träume.“  
Michelangelo*

**Danke**  
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für eine Umarmung und Händedruck, wenn Worte fehlten; für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und des Mitgefühls, für ein stilles Gebet. Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein Trost in den schweren Stunden des Abschieds. Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Bartkowski für ihre einfühlsame und passende Trauerrede.

**Roland Schröder**  
† 28.01.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Susi**  
Dedenhausen, im März 2024

*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*

Wir nehmen Abschied von



**Hildegard Peschmann**  
geb. Teske  
\* 23.9.1926 † 22.2.2024

In stiller Trauer  
**Silvia Dobrovnik  
Alexandra Peschmann**

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Meine Kräfte sind zu Ende,  
nimm mich Herr in deine Hände.*

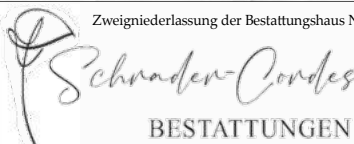
**Ingeborg Kirch**  
geb. Michael  
\* 8.2.1931 † 19.2.2024



In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied.  
**Heinz-Dieter  
Harald, Stephanie und Christopher  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15. März 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564


Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH




**BESTATTUNGEN**

**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

**Wussten Sie schon...?**  
Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter keine Vorschrift. Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein Bestattungsunternehmen eröffnen.  
Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwedel und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.



**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen**  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



*Du bist nicht mehr da,  
wo du warst,  
aber du bist überall,  
wo wir sind...*

*Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben; für einen Händedruck, wenn Worte fehlten; für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.*

Ich möchte mich bei allen, die mich in der Zeit der Trauer begleitet und mich auf so vielfältige und liebevolle Weise bedacht haben, sehr herzlich bedanken. Es ist schön zu wissen, dass man auch diesen Weg nicht alleine gehen muss.

**Dieter Harms**  
† 30.1.2024

Im Namen der Familie  
**Angelika Harms**

Hänigsen im März 2024

*Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und  
eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit, nehmen wir Abschied  
von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa.



In stiller Trauer:  
**Maybritt, Harold & Oliver  
Björn  
Kai, Anja, Jule & Merle  
und alle Angehörigen**

Traueranschrift: Kai Haeder  
Sultitzer Platz 1, 04509 Wiedemar

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 13. März 2024 um 13.30 Uhr von der Kapelle des Iltener Friedhofes aus statt.  
W. Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Konfirmation  
Jubiläum  
Geburtstag  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**



Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)





Margarete Gerull

geb. Hiller  
† 8.2.2024



Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und dies durch ihre liebevolle und sehr persönliche Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.  
Ein besonderer Dank geht an Frau Pastorin Grote für ihre tröstenden Worte, dem Pflegedienst Lippert für die besonders liebevolle und würdige Betreuung unserer Mutter und Oma sowie dem Bestattungsunternehmen Volkmann für die würdevolle und liebevolle Begleitung.

Im Namen der Angehörigen  
**Katharina Olbrich**

Walter Brandes


† 11.2.2024

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Meike Liebe**

Sievershausen, im März 2024



Wolfgang Winkelmann

† 19.Februar 2024

In den Stunden des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft, Anerkennung und Verbundenheit unserem lieben Vater entgegengebracht wurde.

**Herzlichen Dank**  
für die vielen tröstenden Briefe, die liebevollen Worte,  
für die Blumen und Geldspenden und das Geleit auf seinem letzten Weg.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Müller für die trostreichen Worte sowie dem Team vom Bestattungsinstitut Am Thielenplatz.

Im Namen aller Angehörigen  
**Holger und Carsten Winkelmann**

Eltze, im März 2024


Wolfgang Rheinländer

† 3.2.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie  
**Monika Rheinländer**

Ahlten, im März 2024



Danksagung

Manchmal bist du in unseren Träumen,  
oft in unseren Gedanken.  
Du bist immer in unserer Mitte  
und für ewig in unseren Herzen.

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Zudem danken wir dem Bestattungsinstitut Meinig, Pastor Lesinski, Gärtnerei Morgental und dem Steinmetz Lemke.

Im Namen aller Angehörigen  
**Manfred Schmidt**



Alles hat seine Zeit.

Elke Helbig

19.01.2024

Ihr habt mit Elke gelacht, als sie noch lebte.  
Ihr habt mit uns geweint und uns getröstet, als sie gegangen ist.  
Ihr habt uns auf so herzliche und vielfältige Weise eure Anteilnahme gezeigt, wie sehr ihr sie mochtet, wie sehr ihr mit uns fühlt.  
Das hat uns tief berührt und Kraft geschenkt.  
Dafür danken wir von ganzem Herzen.

**Familie Helbig und Dralle**  
Burgdorf, im März 2024

Renate Meyer

† 2.2.2024

Von ganzem Herzen Dank  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen  
**Hartmut Meyer**

Burgdorf, im März 2024

Danksagung

Ernst Bosse

\* 05. 4. 1941 † 20. 1. 2024

Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Volker Bosse und  
Christine Krajewski  
Burgdorf, den 28. Februar 2024

Was bleibt, ist deine Liebe,  
deine Jahre voller Leben,  
das leuchten in den Augen aller,  
die von dir erzählen.  
Und mit jedem Atemzug  
und auch mit jedem Schritt  
gehst und lebst du immer  
noch an. Wischen wir mit mir mit.  
Julia Engelmann

Raoul Thillmann

\*10.04.1971 †06.02.2024

♡ DANKE ♡

MEHR KÖNNEN WIR NICHT SAGEN.

ÜBERWÄLTIGT VON DEN UNZÄHLIGEN ZEICHEN DER ANTEILNAHME, WERTSCHÄTZUNG UND HILFSBEREITSCHAFT DANKEN WIR EUCH ALLEN.

DANKE FÜR JEDES LIEBE WORT, JEDE UMARMUNG, JEDES GESPRÄCH, JEDEN BALLON, DER FÜR RAOUL IN DEN HIMMEL GESTIEGEN IST, DIE WUNDERSCHÖNEN ERINNERUNGEN UND FOTOS, DIE IHR MIT UNS GETEILT HABT UND ALL DAS, WAS IHR IN SEINE "REISETASCHE" GEPACKT HABT.

DAS ALLES GIBT UNS KRAFT IN DIESER UNFASSBAR SCHWEREN ZEIT.

MELANIE, LEA & JANNES  
CHRISTA & ROLF  
MARITA & OTTO

Statt Karten

*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Günther Denecke

† 05.02.2024

Herzlichen Dank  
sagen wir allen, die in stiller Trauer mit uns Abschied genommen haben und ihre Verbundenheit und Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Team vom Helenenhof sowie dem Bestattungsinstitut Volkmann für die liebevolle Begleitung.

**Familien Denecke und Knäbe**



Statt Karten

*Das Sichtbare ist vergangen,  
es bleiben die Liebe und die Erinnerung.*

Carsten Ahlers

† 31.1.2024

Herzlichen Dank  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch liebevolle Worte oder Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt auch Pastorin Anna Walpuski.

**Lisa Ahlers und Familie**

Arpke, im März 2024

Geburt - Verlobung - Hochzeit -  
Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

*Ihre Familienanzeige in den  
MARKTSPIEGEL!*

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.  
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.

Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

Anzeigenschluss für die  
Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel

Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

Julie

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig76,80 € inkl. MwSt



Ralf Muster & Sandra Beispiel

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig102,40 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig179,20 € inkl. MwSt







► Immobilien- & Wohnungsmarkt

# AUCH IN DER REGION!

Sie wohnen außerhalb Hannovers und möchten Ihre Immobilie verkaufen? Sie überlegen, was diese wohl wert sei und / oder haben weitere Fragen?

Ob Wohnung, Ein- oder Mehrfamilienhaus, Bauernhof, Villa, Grundstück, Gewerbeinheit. Von „einfach“ bis Luxus, von klein bis groß, vermietet, selbst bewohnt oder leerstehend.

Wir bieten Ihnen unseren erfolgreichen und fachkundigen Rund-um-Service.

**Maïke Grebenstein**  
Immobilienmaklerin

**Jetzt informieren:**  
0511 - 300 30 700

Theaterstraße 2  
30159 Hannover

makler@hug.immo  
www.hug.immo

**HAUS & GRUNDEIGENTUM**  
Service

**Capital**  
MAKLERAWARD 2023  
Top-Makler Hannover

## Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

**Wir suchen für unsere Kunden...**

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke

**in und um ...**

- Wedemark
- Burgwedel
- Isernhagen

**Für Sie vor Ort**  
Sascha Schröder  
05139 / 70 68 78

**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
www.hanvbimmo.de

## SANIERUNG

**Alte Werte - neue Formen**

Erhalten Sie den Wert Ihrer Immobilie - wir helfen Ihnen dabei, durch geeignete Umbau- und Sanierungsmaßnahmen unter Berücksichtigung der neuen Energieeinsparungsverordnung und möglicher Fördermittel.

Ob Dachausbau, Fassadensanierung, energetische Sanierung oder die Erneuerung der Haustechnik - wir sorgen für einen stressfreien Ablauf und kümmern uns um alle Gewerke. Gerne beraten wir Sie!

**Massivhaus**

**Großburgwedel**  
DHH mit ca. 130 m² Wfl. in Planung, Grundstück 350 m² in zentraler ruhiger Lage KP 498.800,- Nurdahausbau GmbH, 05139-996624; info@nurdahaus.de

**Lehrte, Geschäftshaus über 3 Etagen Bürofläche 250 m², kompl. renoviert, 3 Pkw-Stellplätze, zentral gelegen, KP 499.000,-€ Bartling Immobilien, ☎ (0 51 32) 5 35 00**

**Isernhagen-Süd...**  
Freistehendes, großzügiges EFH in Toplage zum modernisieren, 7 Zi., 250m² Wfl., 3 Bäder, Blk., Terrasse, Außenschwimmbad, Doppelgarage, 1.068m² Grdst., Bj. 1967, B: 171,6 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 920.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen H.B...**  
Sonniges, individuell geschnittenes Architektenhaus, 7 Zi., 205m², Split-Level, EBK, 2 Bäder, Gäste-WC, KR, 1.073m² Grdst., Bj. 1961, B: 169,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 620.000,- www.von-wuefling.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen H.B...**  
Freistehendes, helles EFH mit 5 Zi., 142m², EBK, zwei Bäder, Kaminofen, Keller, Balkon, Terr., Grg., 850m² Grdst., Bj. 1969, B: 144,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 470.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Altwarmbüchen...**  
Großzügiges EFH, 9 Zimmer, 211m², Kaminanschluss, Dachboden, Terr., 2 Carports, 785m² Grdst., Anbau 2000, Bj. 1991, B: 224,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: G, KP: 515.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**  
Charmante DHH, 6 Zi., 188m², Gä.-WC, Terrasse, Jalousien, Teilkeller mit zus. Ausgang, 2 Garagen, 489m² Grdst., Bj. 1980, B: 103,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**► Gewerbeobjekte Angebote**

**Gewerbefläche in Burgdorf**  
45 m², ehem. Haarstübchen Gruppe zu vermieten. ☎ (01 57) 53 48 46 51

**• Seminarraum in Burgdorf •**  
ca. 45 m², ☎ (0 51 36) 9 72 49 66

**Wie Sie selbst sehen,**  
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

**► Immobilienmarkt Gesuche**

**Exklusivität gesucht!**  
Dipl.-Ing. su. ein repräsentatives Haus/-Villa mit luxuriöser Ausstattung u. gepfl. Garten ab 180 m² Wfl. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Familienvater sucht...**  
mit seiner Frau u. den beiden Kinder ein freist. EFH mit viel Platz und hübschem Garten. Zu sofort. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

**Hochwertiges Haus ges.**  
Solvente Fam. sucht ein großes, hübsches Haus ab 6 Zimmern m. guter Ausstattung u. 2 Bädern. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Bahlsen-Mitarbeiter su.**  
mit seiner Frau ein solides EFH ab 4 Zimmern in familienfreundlicher Lage. Auch zum Renovieren. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**SUCHE HAUS**  
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

**► Eigentumswohnungen Gesuche**

**Raumwunder gesucht.**  
Familie aus Hildesheim sucht eine geräumige ETW ab 4 Zimmern. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**ETW mit Charme gesucht.**  
Symp. Ehepaar su. eine helle 2- bis 3-Zim.-ETW mit Kellerraum. EBK wird gerne übernommen. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Mit einem Klick**  
können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

**Pendler sucht...**  
eine gepflegte 2-Zim.-ETW als Zweitwohnung. Gerne m. Balkon u. gutem Bahn-/Busanschluss. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Eigentumswohnung** Suche 2- bis 4-Zimmer-ETW in Lehrte und Burgdorf von privat, bitte alles anbieten: ☎ (0 51 32) 5 95 48 32

**► Baugrundstücke Gesuche**

**SUCHE**  
Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss., 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

**Kleinanzeigen**  
im MARKTSPIEGEL zum Wochenende fallen auf. Nutzen Sie unsere Telefonische Anzeigenannahme. ☎ 0 5136/89940

**► 1-Zimmer-Wohnung**

**Burgdorf Bahnhofsnähe** 1 Zimmer, Küche, Tageslichtbad, Balkon, 77 kWh/qm, 41,1 qm, Miete monatl. € 325,- zzgl. NK € 150,-, MK. Ab 01.06.2024 oder früher zu vermieten. ☎ 0 17 15 23 57 48

**► 3-Zimmer-Wohnung**

**Lehrte Zentrum, 2. OG, 3,5-Zi.-Whg., Wfl. 110 m², Tageslichtbad Balkon, KM 720,-€ u. NK, Bartling Immobilien, ☎ (0 51 32) 5 35 00**

**Lehrte, 3 Zi., EBK, Bad, EG, Terr., Garten, Fußb.-Hgz., elektr. Rolll., senioren-ger., Stellpl., 115 m², KM 1000€ + 200 € NK ab sofort mögl. ☎ (01 74) 4 78 01 08**

**Uetze-Katensen, 3 Zi., 96 m², hell u. ruhig i. 2-FH, OG, Blk., EBK, Bad, Öl-Hgz., 540€ KM + NK/MS, Grg. mgl. 40€, z. 1.5.24 evtl. früher ☎ (01 72) 1 64 48 11**

**► 4- und Mehr-Zimmer-Wohnung**

**Schillerslage...**  
Renovierte, helle 4,5-Zi.-Whg., 102m², Balkon, KR, Bj. 1971, V: 133,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KM: 850,- + NK von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

**► Häuser Vermietung**

**Lehrte...**  
Hämelerwald: Gepflegtes und helles RMH, 5 Zi., 135m², EBK, Gä.-WC, HWR, Jalousien, Carport, 200m² Wfl. Grdst., Bj. 1996, V: 111,6 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KM: 1.290,- +NK www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen-Süd...**  
Möbliertes 4-Zimmer-EFH, 95m² Wfl., EBK, Kellerraum, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, Pauschalmitie: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**► Wohnungsmarkt Gesuche**

**Su. 2-Zi.-Whg., möbl. m. Hausrat u. Waschm., WM b. 700-800€, Hannover, Sievershausen, Lehrte u. OT ☎ (01 76) 55 55 93 37**

**► Häuser Mietgesuche**

**Haus in Großburgwedel ges.**  
Junge Familie aus GBW sucht EFH, DHH oder REH ab 120 qm mit Garten in Großburgwedel, auch renovierungsbedürftig, zum Kauf von Privat. Kontakt unter ☎ 05 13 99 44 95 79

**► Garagen Gesuche**

**Lagerraum, ca. 40- 60 m², im Raum Lehrte, auch landwirtschaftl. Garage od. Doppelgarage, abschließbar, eben-erdig, LKW-Zufahrt muss möglich sein. WTS, Angebote bitte an: 0173/2767323**

**Garage gesucht**  
Suche Garage in Burgdorf Weststadt. Tel: 0174 3998619

**vb-eg.de**

# Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.

Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

**Volksbank eG**  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

**Andreas Semler**

**Annette Reuter**

05132 828-162

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

**Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe**  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

**Einfacher geht es kaum!**  
Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

**WIR PLANEN IHR INDIVIDUELLES EINFAMILIENHAUS**

Wir beraten Sie gerne! Infos auf unserer Internetseite oder unter Telefon 05136 / 92 08 30

**Massivhaus**  
www.s-t-massivhaus.de

**► Eigentumswohnungen Angebote**

**Burgdorf...**  
Renovierte 3-Zi.-ETW, 67m², EBK, saniertes Bad, Balkon, Jalousien, KR, Bj. 1962, B: 154,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 150.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**► Büros / Praxen Angebote**

**Burgdorf-Hülpingsen-Gewerbegeb., Lohgerberstr. 2, 5 repräs. Büror., Archiv WC's, ca. 154 m², KM 1370 € + NK/MS + MwSt., teilbar, 84/70 m², sof. zu verm., ☎ 05136/84110, www.loredrescher.de**

Millionen deutsche Straßenkatzen müssen jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

# Wir brauchen Euch!

jetzt-katzen-helfen.de

Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

**DIE KULT-PARTY!**

**Gilde 2.0**

# ROTATION

**Tickets im VVK!**

HAZ Tickets NP

**15 €**  
zzgl. Gebühren

**damals heute**

**mit den DJs und Sounds "von damals"**  
von Disco bis Rock, Funk und NDW, zur guten Laune!

# 8. MAI 2024

21:00 - 03:00 Uhr

Feiern vor Christi Himmelfahrt/Vatertag!

**Alte Druckerei, August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover**  
kostenfreie Parkplätze / Stadtbahn "Linie 6 Messe-Ost"









Benny Korn, Christian Noll, Christian Christl und Bastian Koch treten im Stadthaus auf. Foto: Privat

# Boogie Woogie und Rock'n'Roll

Jazzfreunde laden auf eine musikalische Zeitreise durch das Amerika von 1900 bis 1960 ein

**BURGDORF.** Unter dem Motto „Boogie Woogie meets Rock'n'Roll“ laden die Jazzfreunde Burgdorf zu einem Konzert ein, bei dem zwei unterschiedliche Stilrichtungen zusammentreffen. Es beginnt am Sonnabend, 8. Juni, um 20 Uhr im Stadthaus, Sorigenser Straße 31. Die Musiker Christian Christl, Bastian und Benny Korn sowie Christian Noll nehmen ihr Publikum mit auf eine musikalische Zeitreise

durch das Amerika von 1900 bis 1960. Der Pianist Christian Christl hat sich dem Blues und Boogie Woogie verschrieben und geht seit 1986 auf Tour. Er stand schon mit Ray Charles, Memphis Slim und B.B. King auf der Bühne. Bastian Korn, (Klavier, Gesang) und sein Zwillingsbruder Benny Korn (Drums) heizen dem Publikum mit Rock'n'Roll ein. Und der Blues-Harper Christian Noll hat sein Handwerk von vie-

len Größen des Chicago Blues gelernt. Bereits ab 18.30 Uhr gibt es die Gelegenheit, mit den Musikern ins Gespräch zu kommen und sich Autogramme geben zu lassen. Der Club lädt zu Sekt, Bier und Fingerfood ein. Eintrittskarten gibt es für 22 Euro im Vorverkauf bei Foto Karos, Bahnhofstraße 22, in Burgdorf. Alternativ können sie per E-Mail an [jazzfreunde-burgdorf@online.de](mailto:jazzfreunde-burgdorf@online.de) bestellt werden.

# Zuschüsse für örtliche Vereine

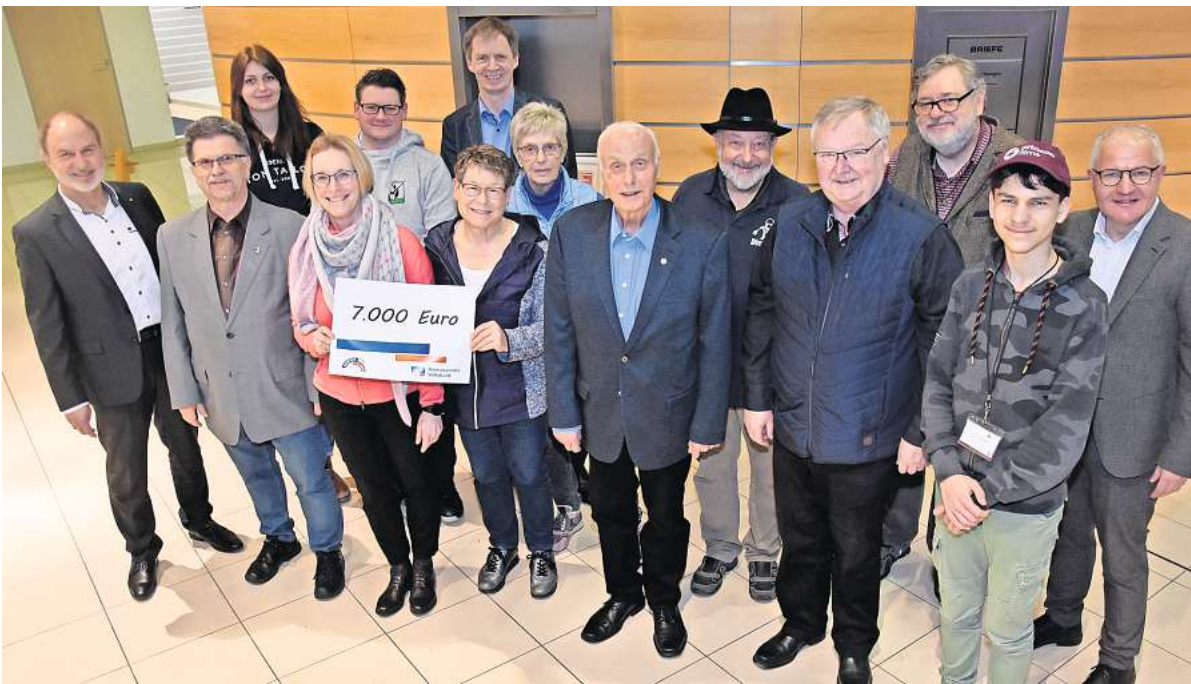
Hannoversche Volksbank unterstützt gemeinnützige Initiativen mit 7.000 Euro

**BURGDORF/UETZE (r/fh).** Die Hannoversche Volksbank unterstützt sieben Einrichtungen aus Burgdorf und Uetze mit Zuschüssen von insgesamt 7000 Euro aus den Reinerträgen des Gewinnsparens. Den symbolischen Spendenscheck überreichten Filialdirektor Eckhard Paga und Privatkundenberater Carsten Zakfeld bei einer Feierstunde im KompetenzCenter Burgdorf. Der Schulverein Gymnasium Burgdorf erhält 1.250 Euro für die Anschaffung eines Teleobjektives für die AG Archäologie. Der Reit- und Fahrverein Otze bekommt ebenfalls 1.250 Euro für die Dachrinnen der Reithalle. Und der Tennisverein Grün-Gold Ramlingen Ehlershausen freut

sich über 1.000 Euro zur Anschaffung eines Defibrillators. Der Heimatbund Hänigsen erhält 750 Euro für Informationstafeln für den Außenbereich, Vitrinen und Arbeitsplatten für Exponate. Die Landjugend Uetze bekommt 1.000 Euro für die Inneneinrichtung ihres Bauwagens: neue Regale, Tisch und Sitzgelegenheiten. Der Sozialverband Deutschland (SoVD) Hänigsen freut sich über 750 Euro für die Anschaffung eines Laptops. Und an den TuS Schwüblingsen gehen 1.000 Euro für einen Ballfangzaun. „Mit diesen Geldern stärken wir das ehrenamtliche Engagement in unserer Region“, betont Filialdirektor Eckhard Paga und

ergänzt: „Ohne diese ehrenamtliche Tätigkeit wären viele Angebote heutzutage unerschwinglich. Und zahlreiche Projekte könnten ohne finanzielle Unterstützung überhaupt nicht realisiert werden.“ Die Spenden stammen aus den Reinerträgen des VR-Gewinnsparens der genossenschaftlichen Bankengruppe. An der Lotterie können die Kunden mit einem Beitrag von 5 Euro monatlich teilnehmen – 1 Euro ist der Spieleinsatz für die Lotterie und 4 Euro werden auf einem Sparsbuch gutgeschrieben. Aus den Reinerträgen unterstützen die Volks- und Raiffeisenbanken Jahr für Jahr soziale und kulturelle Einrichtungen. Für die Vereine

und Organisationen im Geschäftsgebiet der Hannoverschen Volksbank sowie ihrer Niederlassungen Celle und Hildesheimer Börde standen in diesem Jahr insgesamt 293.759,22 Euro zur Verfügung. Davon entfallen rund 150.000 Euro auf fünf VW e-up!, welche die Hannoversche Volksbank als Elektro-VRmobile ausgeschrieben hatte. Sie werden im April an Einrichtungen übergeben, die von einer Jury aus zahlreichen Bewerbungen ausgewählt wurden. Die restlichen mehr als 140.000 Euro fließen als finanzielle Zuwendungen an gemeinnützige Vereine und Initiativen im Geschäftsgebiet der Genossenschaftsbank.



Die Filialdirektor Eckhard Paga (links) und Carsten Zakfeld (rechts) übergeben den symbolischen Scheck an die Vereinsvertreter. Foto: Privat

ANZEIGE

# Wenn die Blase schwächelt

Ob leichte Inkontinenz oder häufiger Harndrang – es gibt Unterstützung für die sensible Blase!



Bei vielen Frauen passiert es anfangs nur manchmal, dann immer öfter: Es gelingt nicht, die Blase zu kontrollieren – oft schon beim Lachen oder Niesen. Mindestens genauso unangenehm ist häufiger, nächtlicher Harndrang. Es gibt aber Mittel und Wege, um etwas dagegen zu tun.

soden“. Das bedeutet, dass es schon bei kleinen körperlichen Anstrengungen schwerfällt, den Harn zu halten. Die Folge: Man fühlt sich in der Öffentlichkeit unwohl oder hat Hemmungen, sich dem eigenen Partner zu nähern.

## WARUM SCHWÄCHELT DIE BLASE?

Die Ursache für das Problem findet sich meist im Bereich der Blasen- und Beckenbodenmuskulatur. Diese kann durch Schwangerschaften bzw. Geburten elastischer

und weicher werden. Dadurch erfüllt sie ihre Stützfunktion nicht mehr so gut und bereits kleine Beanspruchungen (z. B. Lachen, Niesen, Heben schwerer Gegenstände) können zu einem Malheur führen.

## NÄCHTLICHER HARNDRANG

Neben leichter Inkontinenz gibt es noch eine weitere Ausprägungsform der sensiblen Blase – nämlich häufigen Harndrang, der vor allem nachts besonders mühsam sein kann. Hier ist meist eine

Reizung der Blasenwand im Spiel. Dadurch wird den Nerven ein falscher Füllstand übermittelt, wodurch man plötzlich dringend auf die Toilette muss – auch wenn die Blase noch gar nicht voll ist. Zumeist treten beide Formen (Inkontinenz und nächtlicher Harndrang) in Kombination auf. Eine Frage bleibt jedoch: Was kann man dagegen tun?

## WAS EXPERTEN EMPFEHLEN

Um die Blase zu unterstützen, ist ein kräftiger Beckenboden

das A und O. Es macht also Sinn, Beckenbodentraining in den Alltag zu integrieren – siehe Infobox. Neben solchen Übungen empfehlen Experten außerdem die Einnahme eines speziellen Kürbiskern-Extraktes. Der Kürbis wird bereits seit jeher in der Pflanzenheilkunde verwendet – heute gibt es zu seiner Wirkung auch wissenschaftliche Belege. So untermauern Studien, dass sich schon nach wenigen Wochen der Einnahme eines hochkonzentrierten Kürbiskern-Extraktes ein positiver Effekt zeigt: Die Zahl der ungewollten Harnabgänge verringerte sich von 7,3 auf 1,5 pro Tag.<sup>1</sup> Auch der nächtliche Harndrang konnte damit um fast die Hälfte gesenkt werden.<sup>2</sup>

## GEHEIMTIPP AUS ÖSTERREICH

Ein Produkt, das österreichische Apotheker in diesem Zusammenhang bereits seit Jahren empfehlen, ist Dr. Böhm® Kürbis für die Frau. Die Tabletten enthalten einen hochkonzentrierten Extrakt aus steirischen Kürbiskernen und konnten bereits hunderttausende Frauen überzeugen. Bis dato kannten nur einige wenige das Präparat von ihren Österreich-Urlauben. Mit der Zeit wurde es aber auch immer häufiger im Bekannten- und Freundeskreis weiterempfohlen und in den Apotheken nachgefragt. Nicht zuletzt deshalb ist die Marke Dr. Böhm® (unter anderem mit den angesprochenen Kürbis-Tabletten) mittlerweile auch in Deutschland erhältlich und überzeugt Anwender mit spürbaren Ergebnissen.

**WICHTIG:** Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum (mind. 3 Monate) eingenommen und mit Beckenbodentraining kombiniert.

## Beckenbodentraining für Zuhause

Für einen starken Beckenboden brauchen Sie weder ein Fitness-Studio noch eine Ausrüstung.

Unter dem folgenden Link finden Sie ein umfassendes Beckenbodentraining, das Sie ohne viel Aufwand zuhause durchführen können: [www.drboehm-info.de/uebungen](http://www.drboehm-info.de/uebungen)





## Empfehlung der Woche



Dr. Böhm®  
**Kürbis für die Frau**  
400 mg  
Hochwertiger Kürbiskern-Extrakt  
20-fach konzentriert  
Nahrungsergänzungsmittel  
60 Tabletten

- Stärkt die Blasenmuskulatur
- Rein pflanzlich
- Kurmäßige Einnahme empfohlen

Bestehen Sie auf das Original! Sollte Dr. Böhm® Kürbis für die Frau in Ihrer Apotheke noch nicht vorrätig sein, bestellt es Ihre Apotheke gerne für Sie: **PZN 15390969**





Matthias Digwa ist FDP-Kandidat für die Europawahl. Foto: Laurence Chaperon

# Matthias Digwa kandidiert für Europa

FDP-Parteitag bringt Bestätigung

**RETHMAR.** Matthias Digwa, Vorsitzender des FDP-Stadtverbands Sehnde, wurde von der FDP Region Hannover als Kandidat für die Wahl zum Europäischen Parlament 2024 nominiert und bei dem Europaparteitag der Bundespartei bestätigt. Trotz der Herausforderungen und der Einschätzung, dass ein Einzug ins Europäische Parlament als unwahrscheinlich gilt, betont Matthias Digwa die Wichtigkeit seiner Kandidatur: „Es geht nicht nur um den persönlichen Erfolg, sondern vielmehr darum, möglichst viele Stimmen für die liberale Sache zu gewinnen und die Präsenz der FDP im europäischen Dialog zu stärken.“ Matthias Digwa ist in Rethmar als Unternehmer in der Familienbrauerei und in der Gastronomie sowie seinem ehrenamtlichen Engagement in der Feuerwehr und im Kirchenvorstand bekannt. Er will sich politisch einsetzen für individuelle Freiheit, fortgeschrittene Bildung, bahnbrechende Innovationen, die

Verankerung wirtschaftlicher Freiheit in der sozialen Marktwirtschaft, entschlossene europäische Integration, unerschütterliche Weltoffenheit sowie rigorosen Umwelt- und Klimaschutz durch Innovation. Matthias Digwa vertritt die Ansicht, dass nur durch ein starkes, geeintes Europa und eine entschiedene liberale Politik, die Eigeninitiative, unternehmerischen Geist und nachhaltige Entwicklungen vorantreibt, den gegenwärtigen sowie zukünftigen globalen Herausforderungen wirkungsvoll begegnet werden kann. Für die Monate bis zur Europa-Wahl am 9. Juni plant Matthias Digwa eine Reihe von Wahlkampf-Aktionen in der Region Hannover und insbesondere in Sehnde. Dazu gehören Besuche in Schulen, die Teilnahme an Podiumsdiskussionen und die Organisation von Veranstaltungen für Interessierte, unabhängig von ihrer politischen Ausrichtung. Weitere Informationen bietet die Internetseite <https://matthias-digwa.wahl.freie-demokraten.de>.

# Segen und Herausforderung für die Forstwirtschaft

Nach drei Dürrejahre müssen Bäume mit Wasserüberschuss zurechtkommen

**REGION.** Der Wasserspeicher der Wälder ist so gut gefüllt wie seit 2018 nicht mehr. Der viele Niederschlag kommt den Niedersächsischen Landesforsten in besonders wasserabhängigen Wäldern, wie dem Schilfbruch bei Uetze sehr gelegen, sorgt aber auch für Herausforderungen bei der Pflanzung und der Holzernte in vielen Bereichen des Forstamtes Fuhrberg. In den Trockenjahren seit 2018 konnte der Grundwasserspeicher in den Wäldern nicht aufgefüllt werden, was vielerorts besorgniserregende Zustände in den Wäldern brachte. Im Februar 2024, nach dem niederschlagsreichen Winter, sieht es anders

aus. Die Waldböden und ihre Wasserspeicher sind gut gefüllt und können die Bäume ausreichend mit Wasser versorgen. Besonders gut zu sehen ist dies in wasser gebundenen Waldgesellschaften wie dem Schilfbruch bei Uetze und den feuchten Stieleichen-Hainbuchen Wäldern in der Region Hannover. Kerstin Geier, Naturschutzförsterin im Forstamt Fuhrberg, kommt stellenweise nur mit ihrer Wathose durch den Wald: „Der Schilfbruch ist ein Erlenbruchwald, der ohne hohe Grundwasserstände nicht existent wäre. Die Erle als Hauptbaumart ist auf nasse Standorte angewiesen. Vor zwei Jahren im Sommer

stand das Grundwasser nicht wie derzeit über der Oberfläche, sondern über eineinhalb Meter unter der Oberfläche. Die Erle und andere Vegetation, die sonst konkurrenzlos in solch nassen Gebieten wachsen, wird bei großen Trockenperioden durch andere Vegetation verdrängt. In Waldgebieten, in denen wir die Erle als dominierende Baumart haben, ist also eine gute Wasserversorgung notwendig.“ Nicht nur im Schilfbruch, sondern auch in anderen Wäldern des Forstamtes Fuhrberg sieht die Wasserversorgung gut aus. Der Waldboden, der wie ein Schwamm wirkt und das Wasser aufsaugt, stellt die Förster aber

auch vor Herausforderungen. Die Böden sind vielerorts aufgeweicht, sodass die Holzernte, der Holztransport und die geplanten Pflanzungen eine Herausforderung darstellen. Ernst-Friedrich Freise ist Förster westlich von Hannover: „Würden wir mit unseren Holzerntemaschinen den Wald nun befahren, würden wir Schäden am Waldboden hinterlassen. Da ich die Verantwortung für die Wälder hier trage und mir ein gesunder Wald am Herzen liegt, muss ich die Holzernte dort einstellen, wo die Befahrung Schäden verursachen würde.“ Neben der Holzernte sorgt das viele Wasser auch für Schwierigkeiten bei der

Pflanzung: „Auf einigen der in den letzten Jahren und insbesondere der im Herbst bepflanzten Flächen steht das Wasser so hoch, dass nur noch die obersten Triebe der Bäume aus dem Wasser schauen. Wir müssen abwarten wie sich die Bäume auf diesen entwickeln werden. Manche Flächen, die wir in diesem Frühjahr bepflanzen wollten, können wir gar nicht betreten geschweige denn bepflanzen.“ erklärt der Förster. Abzuwarten bleibt, wie die älteren Bäume insbesondere die Buchen mit dem Wechsel von drei Jahren Dürre und dem jetzigen Wasserüberschuss zurechtkommen.



Ob die jungen Fichten die anhaltende Nässe überleben, bleibt abzuwarten.



Viele Bäume enden im Bruch.

Fotos: Forstamt Fuhrberg

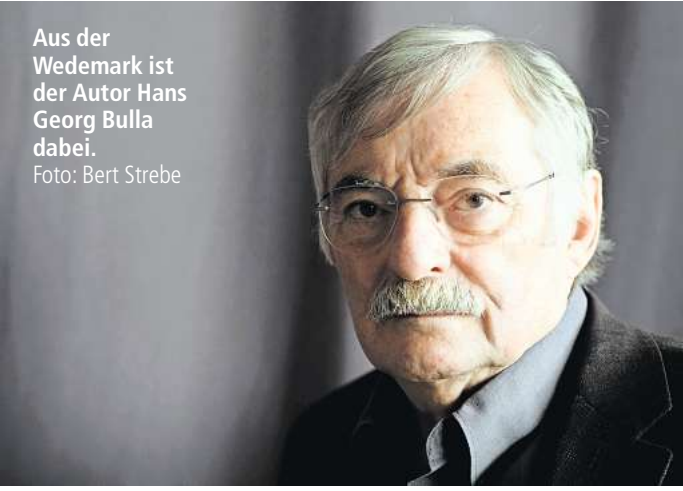
# Gedichte und Cello-Musik

Lyrikedition Hannover: Lesungen am 10. März in Landestrost

**NEUSTADT A. RBGE.** Die Lyrikedition Hannover, herausgegeben von Bert Strebe, bringt innerhalb von drei Jahren Gedichtbände von zehn Autorinnen und

Autoren aus der Region Hannover heraus, um zu zeigen, wie hoch die Qualität der Texte in der hiesigen Literaturszene ist. Die ersten drei Bücher, verfasst von

Caroline Hartge (Garbsen), Sabine Göttel (Hannover) und Hans Georg Bulla (Wedemark) sind Ende 2023 erschienen. Zusammen mit dem Cellisten Mathias Ubben aus Hannover besuchen die drei Autoren im ersten Halbjahr 2024 im Zuge einer Lesetournee fünf verschiedene Orte in der Region Hannover. Am Sonntag, 10. März 2024, 16 Uhr, sind sie im Herzog-Julius-Saal von Schloss Landestrost in Neustadt a. Rbge. zu Gast. Der Eintritt kostet 8 Euro, ermäßigt 5 Euro. Eintrittskarten sind außerdem bei den bekannten Vorverkaufsstellen und im Internet ([www.reservix.de](http://www.reservix.de)) sowie an der Abendkasse im Schloss Landestrost erhältlich. Die Abendkasse öffnet jeweils eine Stunde vor Konzertbeginn.



Aus der Wedemark ist der Autor Hans Georg Bulla dabei. Foto: Bert Strebe

# „Ostereier-Werkstatt“ der HAZ

ANZEIGE

Beim Leser-Malwettbewerb warten tolle Preise auf die Künstler

**REGION HANNOVER.** Es ist eine schöne Tradition. Kurz vor Ostern werden in vielen Familien in der Region Hannover Eier bunt und fantasievoll bemalt. Diese kleinen Kunstwerke schmücken dann Büsche, Bäume sowie Ostergestecke – und so viel Kreativität soll belohnt werden. Beim Leser-Malwettbewerb „Ostereier-Werkstatt“ der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung warten tolle Preise auf die Künstler. Etwas ganz Besonderes gibt es diesmal für die jüngsten Künstler: Unter allen Kindern bis zum vollendeten zwölften Lebensjahr, die ihr Osterei hochladen, gibt es für den Sieger ein personalisiertes Malbuch von SOME.LIKE.IT. So funktioniert es: Einfach ein Osterei bemalen, ein möglichst schönes Foto davon machen und das Bild bis zum 20.03.2024 direkt hier hochladen. Aus allen Ostereiern werden von der Leser in einer großen Online-Abstimmung die schönsten Kunstwerke gewählt. Auf den Absender des schönsten Ostereis (in der Ü12-



Mitmachen und gewinnen bei der Ostereier-Werkstatt.

Foto: Privat



BJARNE MÄDEL UND MATTHIAS BRANDT  
30. November 2024 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Green Lung - These Heathen Lands**  
02. April 2024: Musikzentrum

**Ildikó von Kürthy**  
03. April 2024: Theater am Aegi

**Cirque Bouffon - Paraiso**  
Diverse Termine: Waterlooplatz

**Dave Matthews Band**  
05. April 2024: Swiss Life Hall

**Joachim Witt**  
05. April 2024: Musikzentrum

**Hannover-Burgdorf - HSV Hamburg**  
05. April 2024: ZAG arena

**Lydia Benecke**  
06. April 2024: Pavillon

**Söhne Mannheims**  
06. April 2024: Capitol

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)